

# Scînteia

ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Anul XL Nr. 8799

Vineri 28 mai 1971

6 PAGINI — 30 BANI

## SOLEMNITATEA DEZVELIRII BUSTURILOR LUI KARL MARX ȘI FRIEDRICH ENGELS

Joi dimineața a avut loc în Capitală dezvelirea busturilor lui Karl Marx și Friedrich Engels.

Monumentele celor doi iluștri întemeietori ai socialismului științific sînt așezate într-unul din cartierele cu tradiții muncitorești — Bucureștii Noi — în piața ce poartă începînd de azi numele, atribuit prin Decret al Consiliului de Stat: „Karl Marx — Friedrich Engels”.

La solemnitatea ce a avut loc cu acest prilej au luat parte tovarășii: Nicolae Ceaușescu, Ion Gheorghe Maurer, Emil Bodnaraș, Manea Mănescu, Paul Niculescu-Mizil, Gheorghe Pană, Virgil Trofin, Ilie Verdet, Maxim Berghianu, Emil Drăgănescu, Janos Fazekas, Petre Lupu, Dumitru Popa, Gheorghe Stoica, Ștefan Voitec, Iosif Banc, Miron Constantinescu, Mihai Gere, Ion Iliescu, Ion Ioniță, Vasile Patilinet, Ion Stănescu.

Au participat membri ai C.C. al P.C.R., ai Consiliului de Stat și ai guvernului, conducători de instituții centrale și organizații obștești, vechi militanți ai mișcării muncitorești din țara noastră, precum și un mare număr de oameni ai muncii și alți cetățeni din cartier.

La sosirea conducătorilor de partid și de stat, cei prezenți îi salută cu multă căldură. O gardă militară, aliniată în fața monumentelor, prezintă onorul.

La ora 12,00, în acordurile Internaționalei, tovarășul Nicolae Ceaușescu dezvelește cele două busturi, care înmortalizează în marmură albă chipurile lui Karl Marx și Friedrich Engels. Ele sînt așezate pe cite un soclu din marmură roșie, pe care se află inscripțiile: „Karl Marx 1818—1883” și „Friedrich Engels 1820—1895”. Cele două monumente sînt creații ale sculptorului Alexandru Deacu-Ialomia.

După dezvelirea monumentelor, tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU a spus:

„Dezvelirea busturilor lui Marx și Engels constituie un act de adîncă prețuire a întemeietorilor celei mai înaintate științe sociale — materialismul dialectic și istoric — a acelora care au pus bazele con-



În timpul solemnității din piața „Marx-Engels”

cepției științifice despre lume și viață a proletariatului.

Este cunoscut că mișcarea progresistă și revoluționară din România a avut legături cu Marx și Engels, că Marx și Engels au acordat o atenție deosebită istoriei noastre, luptelor sociale și naționale ale poporului român, că în scrierile lor s-a oglindit această preocupare, simpatia față de felul în care poporul român a știut să lupte pentru a-și apăra dreptul la o viață liberă și independentă.

Mișcarea noastră revoluționară și-a bazat întotdeauna activitatea pe învățătura lui Marx și Engels; tocmai datorită acestui fapt, ați mișcarea revoluționară din trecut, cit mai cu seamă Partidul Comunist Român au putut și au reușit

să conducă cu succes luptele sociale și naționale din patria noastră, să ducă la victorie marile bătălii desfășurate de clasa muncitoare, de celelate forțe revoluționare, de întregul nostru popor pentru răsturnarea asuprii burghezo-moșierilor, pentru construcția socialismului.

Dezvelirea acestor două monumente va face ca în inimile poporului nostru să trăiască veșnic amintirea întemeietorilor celei mai înaintate științe despre lume și viață, a celor care întotdeauna au privit cu simpatie poporul nostru. Prin aceasta noi dăm încă o dată glas sentimentelor noastre internaționaliste de solidaritate, de prețuire și de întărire a unității cu toate țările socialiste, cu comunitățile din

toată lumea, cu toate forțele revoluționare și antimperiale de pretutindeni”.

La monument au fost depuse apoi coroane de flori din partea Comitetului Central al Partidului Comunist Român, Uniunii Generale a Sindicatelor, Comitetului municipal București al P.C.R., Comitetului foștilor luptători antifasciști din România, colectivului de muncă al Uzinelor de utilaj chimic „Grivița roșie”. Un grup de pionieri au depus jerbe de flori.

Conducătorii de partid și de stat și celelalte persoane oficiale păs-trează un moment de reculegere.

În încheierea solemnității, conducătorii de partid și de stat primesc defilarea găzilor militare de onoare. (Agerpres)

## Vizita conducătorilor de partid și de stat la Expoziția de artă plastică consacrată semicentenarului partidului

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, împreună cu tovarășii Ion Gheorghe Maurer, Emil Bodnaraș, Manea Mănescu, Paul Niculescu-Mizil, Gheorghe Pană, Ilie Verdet, Maxim Berghianu, Emil Drăgănescu, Janos Fazekas, Petre Lupu, Dumitru Popa, Gheorghe Stoica, Ștefan

Voitec, Miron Constantinescu, Mihai Gere, Ion Iliescu, Ion Ioniță, Vasile Patilinet, Ion Stănescu, a vizitat joi la amiază Expoziția de artă plastică pe care creatorii din domeniul picturii, sculpturii, graficii, artei decorative din întreaga țară au dedicat-o glorioasei ani-

versării a partidului. Organizată de Comitetul de Stat pentru Cultură și Artă și Uniunea Artiștilor Plastici, în colaborare cu Uniunea Generală a Sindicatelor din România și Uniunea Tineretului Comunist, această amplă expoziție înmănușează eforturile creatoare

ale plasticienilor vîrstnici și tineri din toate centrele culturale ale țării.

La intrarea în sala Dalles — prima din cele patru săli vizitate — conducătorii de partid și de stat au fost întâmpinați de Pompiliu Macovei, președintele Comitetului de Stat pentru Cultură și Artă, acad. Ion Jalea, președintele de onoare al Uniunii Artiștilor Plastici, Brăduț Covălu, președintele Uniunii Artiștilor Plastici, de numeroși artiști exponanți, critici de artă și alți oameni de cultură.

Salutînd pe oaspeți, președintele Uniunii Artiștilor Plastici, Brăduț Covălu, a arătat că această reprezentativă manifestare artistică se înscrie în ansamblul acțiunilor prin care poporul nostru a sărbătorit împlinirea unei jumătăți de veac de la înființarea partidului, constituie o contribuție a artiștilor plastici din țara noastră la cinstita această aniversări. El a arătat că vizita tovarășului Nicolae Ceaușescu și a celorlalți conducători de partid și de stat la această expoziție constituie încă o dovadă a prețuirii și atenției deosebite de care se bucură în țara noastră creatorii de artă. Această vizită — a subliniat președintele Uniunii Artiștilor Plastici — constituie un puternic stimul pentru artiștii plastici din patria noastră în activitatea lor de creație.

În cele patru săli ale expoziției sînt reunite aproape 1.000 de lucrări, selecționate din cele peste 3.000 care au fost prezentate juriului. Numărul mare al lucrărilor, calitatea lor, tematica bogată ilustrează revelator largul ecou pe care aniversarea partidului l-a avut în rîndul artiștilor din toate generațiile, români, maghiari, germani și de alte naționalități.



Vizitînd expoziția din sălile Ateneului Român

(Continuare în pag. a III-a)

## PRIMIRI LA TOVARĂȘUL NICOLAE CEAUȘESCU

### Ambasadorul Republicii Cuba

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, a primit joi, 27 mai 1971, pe ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al Republicii Cuba la București, Jesus Barreiro, în legătură cu plecarea sa definitivă din țara noastră.

A fost de față Corneliu Mănescu, ministrul afacerilor externe.

Cu acest prilej a avut loc o convorbire, care s-a desfășurat într-o atmosferă cordială, tovarășească.

### Ambasadorul Finlandei

Președintele Consiliului de Stat, Nicolae Ceaușescu, a primit joi, 27 mai 1971, pe ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al Finlandei la București, Kaarlo Velkko Mäkelä, la cererea acestuia.

Cu acest prilej a avut loc o convorbire în legătură cu apropiata vizită în Finlanda a președintelui Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România.

Convorbirea s-a desfășurat într-o atmosferă cordială.

## Președintele Consiliului de Stat a primit scrisorile de acreditare ale ambasadorului Republicii Vietnamului de Sud

În ziua de 27 mai a. c., președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, a primit pe Lam Van Luu, care și-a prezentat scrisorile prin care președintele

Guvernului Revoluționar Provizoriu al Republicii Vietnamului de Sud îl acreditează în calitate de ambasador extraordinar și plenipotențiar în țara noastră. (Cuvîntările în pagina a V-a).

## CU PLANUL PE CINCI LUNI ÎNDEPLINIT

JUDEȚUL TIMIȘ

TIMIȘOARA (corespondentul „Scînteii”, Cezar Ioana). — Oamenii muncii din industria județului Timiș — români, germani, maghiari, sîrbi și de alte naționalități — valorificînd la un nivel superior resursele interne ale unităților economice au îndeplinit cu 4 zile mai devreme sarcinile de plan pe primele cinci luni ale anului curent. Această realizare are la bază depășirea sistematică a principalelor indicatori economici și, în primul rînd, a sarcinilor de creștere a productivității muncii planificate, ceea ce a permis ca în perioada care a trecut de la începutul anului să fie obținute peste prevederi aproape 600 tone laminare finite pure, 21.000 kW motoare electrice, 2,6 milioane bucăți cărămizi și blocuri ceramice, aproape 4.000 mc prefabricate din beton armat, 88.000 mp țesături, 7.000 bucăți tricotate, încălziminte în valoare de 4,8 milioane lei, precum și importante cantități de alte produse.

După calcule preliminare, valoarea producției industriale realizate peste plan în cele cinci luni în județul Timiș va însuma 143 milioane lei.

JUDEȚUL MUREȘ

TIRGU MUREȘ (corespondentul „Scînteii”, Deak Lorand). — În ziua de 27 mai industria județului Mureș a raportat îndeplinirea planului pe cele 5 luni ale anului, la producția globală industrială. Un calcul preliminar înocîm la direcția județeană de statistică arată că pînă la sfîrșitul lunii mai industria județului va realiza o producție suplimentară de 100 milioane lei. Față de planul la zi unitățile industriale din județ au dat peste prevederi 4.200 tone carbide, 5,2 milioane bucăți cărămizi și blocuri ceramice, aproape 3.000 mc cherestea de fag și rășinoase, cantități însumate de prefabricate din beton și alte produse. Rezultate bune au fost obținute de întreprinderile județului și la export unde față de prevederile planului au fost livrate peste 25.000 tone azotat de amoniu, 10.000 perechi mănuși, 500 mc cherestea.

## Sînt îndeajuns folosite pîrghiile financiare pentru supravegherea și reducerea cheltuielilor de producție ale întreprinderii?

Creșterea continuă a eficienței activității economice și, strins legat de aceasta, sporirea sistematică — prin efort propriu — a rentabilității producției reprezintă sarcini de cea mai mare importanță cu care sînt confruntate, în acest cîmp, colectivele de întreprinderi din toate ramurile industriale. „După cum am mai spus, nu numai că trebuie să eliminăm cu totul fenomenul anormal al pierderilor planificate, dar este necesar ca fiecare unitate economică și chiar fiecare produs să aducă beneficii, să fie rentabil — a arătat tovarășul Nicolae Ceaușescu în expunerea făcută la ședința Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R. și a guvernului din noiembrie 1970. Realizînd aceasta, vom demonstra în fapt avantajele economiei socialiste planificate”. Cu alte cuvinte, această însemnă că fiecare întreprindere să fabrice un volum cit mai mare de produse și, ceea ce este la fel de important, cu cheltuieli cit mai scăzute. Pe această cale se asigură sporirea în ritm susținut a beneficiilor, a celorlalte acumulări bănești ale statului, se creează condițiile pentru creșterea mai rapidă a veniturii naționale.

— 690 tone, costurile înregistrate în aceste întreprinderi au fost serios afectate. Și se știe că dacă cheltuielile materiale de producție cresc, volumul beneficiilor este influențat în mod direct, micșorîndu-se deci eficiența activității de producție.

Multe milioane de lei s-ar fi adunat acumulatorii totale din primul trimestru al acestui an dacă în întreprinderile care lucrează cu deficit — pe întreaga activitate sau numai la anumite produse — s-ar fi acționat mai hotărît pentru rentabilizarea producției. Desigur, este pozitiv faptul că pierderile totale evidențiate în primul trimestru au fost mai mici față de prevederi. Dar nu putem rămîne indiferenți știînd că 78 de unități economice — din subordinea Ministerului Mînelor, Petrolului și Geologiei, a Ministerului Industriei Materialelor de Construcții etc. — au înregistrat pierderi suplimentare, neprevăzute, însumînd peste 90 milioane lei. În unele din aceste întreprinderi, comitetele de direcție respective adoptă o atitudine de quasi-expectativă, considerînd în mod greșit că lichidarea deficitului nu este posibilă, că greutățile — e adevărat, de multe ori complexe — sînt de netrecut.

Conducerea partidului a criticat, în numeroase rînduri, anomalia pierderilor planificate, subliniînd că rentabilitatea și beneficiile crescînde constituie o problemă fundamentală a întregii societăți. Deficitul financiar poate fi eliminat, dar aceasta trebuie să se realizeze prin eforturi sistematice, perseverente, îndreptate spre fructificarea marilor rezerve existente în întreprinderi, spre gospodărirea cit mai judicioasă a resurselor materiale și financiare de care

dispun. Exemplul pozitiv al unor întreprinderi din cadrul Ministerului Transporturilor și Telecomunicațiilor, Ministerului Construcțiilor Industriale, Ministerului Industriei Chimice, care nu mai departe decît în primul trimestru a.c. au realizat economii de zeci de milioane lei față de pierderile prevăzute pentru această perioadă, este concludent în acest sens.

O examinare mai aprofundată a rezultatelor financiare arată, de asemenea, că volumul beneficiilor ar fi putut crește și mai substanțial dacă în centralele și întreprinderile unor ministere s-ar fi dus o luptă mai fermă împotriva cheltuielilor neproductive, neeconomicoase — nejustificate din punct de vedere economic. Cînd în unitățile Ministerului Industriei Construcțiilor de Mașini se cheltuiesc — de fapt se pierd — în numai trei luni peste 131 milioane lei, în cele ale Ministerului Industriei Metalurgice mai mult de 42 milioane lei pentru a se fabrica... rebuturi, e clar că lumina zilei că în unitățile respective rezervele de creștere a beneficiilor sînt departe de a se fi epuizat. Nu mai vorbim de alte cheltuieli neeconomicoase — doborîți, penalizări, locații, amenzi etc. — care pe ansamblul unor ramuri, cum sînt industria ușoară, chimică și altele, însumează zeci de milioane de lei.

Că lucrător din domeniul bancar, aș vrea însă să insist asupra altor aspecte economice cu consecințe la fel de nefavorabile pentru creșterea

Alexandru OPREA  
vicepreședinte  
al Băncii Naționale

(Continuare în pag. a III-a)

ÎN PAGINA A III-A

PROIECT

**LEGE**  
privind organizarea și funcționarea controlului obștesc

ÎN PAG. A IV-A

**CARTEA**



# FAPTURILE DIVERS

## Invitație la ceai

Nu demult, pe bulevardul dr. Petru Groza din Cluj, uninea județeană a cooperărilor de consum a deschis o unitate comercială, care, cel puțin pentru clienții, încă din primul ei s-a dovedit a fi deosebit de... imbiatoare. Și, la drept vorbind, nici nu putea fi altfel. Intruct este a sta la dispoziția solicitanților cu un adevarat "arsenal" de băuturi, pe care de plăcute, pe alt de... inofensive: ceaurile medicinale, preparate după "rețeta casei", care, pe lângă aromă, asigură și o valoare terapeutică aparte. Ceaurii dispune și de un raion destinat vânzării ceaurilor medicinale nepreparate, a căror alegere nu se face la întâmplare, ci după sfatul unei farmaceutice. O inițiativă comercială... sănătoasă, care, fără îndoială, și-ar putea croi și în alte orășe aceluși vad. Puneți numai autoritatea și... văți vedeți că oaspeții nu se vor lăsa prea mult invitați!

## Sanctiunea vitezei

Abia declarat absolvent al Facultății de studii economice din Iași, Samuil Vigh a pornit într-o excursie în județul Iași, în compania surorilor Ana și Georgeta Chirilovici din localitate, cu autorismul I-MS-1990. La bariera de la Pădurea Ioniștii a efectuat o întrecere pe linia ferată, o chabere pe care agentul de circulație care a observat și propusese să o sancționeze pe loc, conform legii. N-a reușit însă. Pentru că autorismul respectiv dispune de o înălțime de 140 de centimetri pe oră, S.V. a fost trecut în realitate. După ridicarea permisului de conducere a fost de natură să-l determine să înceteze mersul, el și-a continuat drumul, reîntrind treptat în aceeași pistă. Într-o clipă de atenție, autorismul a fost transformat într-un bold, a izbit în pînă șasiul unei autocarului staționat pe șosea. Rezultatul: trei vierși pierdute și masina devenită o grămadă de fiermă de metal.

## Timpul probabil la... timpul trecut

Institutul de meteorologie și hidrologie București tipărește și trimite în toate județele țării un buletin care prezintă timpul probabil și prognoza hidrologică pentru următoarea zi în diferite zone ale țării. Pentru unii dintre destinatarii cărora le este adresat, buletinul respectiv devine însă absolut inoperant. De pildă, B.M. 135 din 15 mai, care dădea prognoza pentru zilele de 17, 18 și 19 mai a.c., a sosit la Consiliul popular județean Gorj în ziua de... 20 mai. Cu alte cuvinte, prognoza timpului probabil este, în fapt, se pare, cu concursul poștei — prognoza... timpului trecut! Așadar, atenție când este trimis și, mai ales, când sosește în țara acest buletin.

## Nu căutați nici un acar Păun!

Intr-una din zilele trecute, în apropierea stației C.F. Buriuc (Hunedoara), la bordul unei locomotive Diesel, care remorca un tren de marfă din direcția Arad-Simeria, a izbucnit un incendiu. Sătenii aflați pe ogor și pompierii voluntari din comună au sârit imediat în ajutorul mecanicilor; la puțin timp au intervenit și pompierii militari. În ciuda măsurilor luate, pagubele — după primele aprecieri — se ridică la peste 500.000 lei. Ele se datorază în parte, care nu au fost verificate temeinic înainte de plecarea locomotivei în curs. În prezent, locomotiva se află deoparte din Caransebeș, unde se continuă cercetările. Intruct în acest caz, acarul Păun este a în început scos din cauza, sperând că ele nu vor intriza să stabilizeze adevărații vinovați și răspunderile ce le revin.

## Copacii n-au para- trăznete

Pe versantul muntos al Vârșii Bucacului (Bistrița-Năsăud) se pornise furtuna. Muncitorii forestieri Alexandru Grama, Ioan Pop și Nicolae Pop s-au retras "la adăpost" sub coroana unui copac. Un fulger nu tocmai din senin, a căzut exact în acea loc. Alexandru Grama a fost electrocutat mortal, iar ceilalți doi, ațînși doar parțial, în urma ingrijirilor medicale, sînt în afara de orice pericol. Un alt caz aproape similar s-a petrecut pe un pic de munte alăturat. Clobanul Ioan Andreuc și-a strins oile roșii tot sub un copac. O imprevizibilă pe care a plătit-o cu viața. Totodată, din cauza aceluși descărcări electrice, au pierit și 30 de oi.

Rubrică redactată de:  
Dumitru TIRBOC  
Gheorghe POPESCU  
cu sprijinul corespondenților  
„Științei”

# NU SE PRIVEȘTE CUM ȘI CÎT LUCREAZĂ COLEGUL? NICI SUBALTERNUL?

Este cunoscut faptul că, în cadrul relațiilor umane specifice societății noastre, atîtutarea de muncă reprezintă etalonul fundamental al conduitei cetățenești, al spiritului de răspundere pentru binele întregii colectivități.

Nimic nu caracterizează mai pregnant climatul social și etic al unei organizații în care fiecare cetățean trăiește o viață deosebită de activă și responsabilă, în care fiecare este responsabil de producția și de distribuția ei. Cu altă mai discordantă apar, în ambianța morală a colectivului noastre — ce e drept tot mai izolată — de sustragere de la îndepărtarea obligațiilor elementare de serviciu sau, mai pe românește, de lene și chiul.

În afară de incendenții care normele legale în vigoare — ne referim la prevederile legii cu privire la organizarea și disciplina muncii în unitățile socialiste de stat — se află în contradicție flagrantă cu interdicțiile generale ale fiecărui colectiv în parte și ale obștii în ansamblu.

În fond, dacă stăm să ne gândim mai bine, e vorba aici nu de muncă, ci de un fapt care are în sine o anumită înțelegere a ceea ce înseamnă muncă în societate — pune unul dintre interlocoștii noștri, seful de echipă Maria Dumitrescu de la I.P.R.S.-Băneasa, membră de partid, ce însăși exemplu de disciplină profesională și dăruire în muncă. Căci a fi cinești înseamnă, după cum judec eu, în primul rînd și înainte de orice să-ți onorezi prinț-o activitate ce presupune o responsabilitate care te obligă să ai în vedere și să străduiești ca prin muncă ta să aduci și mai mult folos societății.

„Am stat de vorbă, în aceeași întreprindere, cu un tânăr care, fiind în urmă cu vreo un an, dădea destul de bună seamă din jur pe muncă. După ce am fost însoțit de unii dintr-ii profesioniștii, prin „tragerea la fi”, muncă de mintală, nu pentru că Romulus Nistor este un om care are în vedere și înțelegerea celor care se ocupă cu munca, ci pentru că el este un muncitor calificat la terminul școlii profesionale și care dădea destul de bine, în diverse zone ale țării. Pentru unii dintre destinatarii cărora le este adresat, buletinul respectiv devine însă absolut inoperant. De pildă, B.M. 135 din 15 mai, care dădea prognoza pentru zilele de 17, 18 și 19 mai a.c., a sosit la Consiliul popular județean Gorj în ziua de... 20 mai. Cu alte cuvinte, prognoza timpului probabil este, în fapt, se pare, cu concursul poștei — prognoza... timpului trecut! Așadar, atenție când este trimis și, mai ales, când sosește în țara acest buletin.

„Nu are nici un rost să te omori cu munca, pentru asta ai timp și mai tîrziu”. Și timpul trece pe nesimțite, chiul se transformă din joacă nevinovată de adolescenți în apăsătoare, din expediții pasager în obișnuiță constantă, devine, cu alte cuvinte, un mod de viață tot mai greu de dezonțat. Tînrul s-a oprit însă în vreme de pe această pantă primejdioasă. Nu demult a cîștigat un premiu la un concurs pe secție pentru „cel mai bun operator”. În ultimele luni — semn de incre-

dere ce echivalează cu o e-locvență puțină asupra viitorului — l-a-nu incredințat, la cel nîc 20 de ani și săi, postul și răspunderea de șef de echipă. L-am întrebat direct și simplu: „Cum s-a petrecut această metamorfoză, ce factori au condus la decizia transformării a atîtutudinii tale față de muncă?”

— Mi-am dat seama într-o bună zi că așa nu mai merge. Și să nu credeli că m-am cumînțit pentru că oamenii m-au lăsat în pace ori m-au mîngiat pe creștet. Uite, asta-i cea mai mare greșală pe care o fac unii muncitori: zice că timpul, viața o să-l învețe pe tînr tot. Dar el ce știe? Nu știe și ei timpul și viața? Pe mine m-au scuturat într-o zi și m-au spus principalii Șefi de Echipă și secretara organizației de U.T.C. Elena Mihai. Și nu numai cu vorbele: m-au ars și la punghă, împunghind-mi fiecare oră

de împăcare cu manifestările de indisciplină. O asemenea situație a apărut nu demult la linia condensatorilor de hirtie de la I.P.R.S. în schimbul maistrului Mihai Fluture. Prin „bunăvoința” maistrului, învoierile, intrizierile, absențele nemotivate lăuseră la un moment dat proporții de-a dreptul alarmante. Ba mai mult: pentru unii dintre „protejații” săi — adică pentru cei cu care organizația tot felul de chiohanuri și alte vesele petreceri ale timpului, uneori chiar în orele de producție — Mihai Fluture își lăsa obiceiul să pondeze cu înasul ore și zile în care respectivii nici măcar nu erau văzuți în încălțarea întreprinderii.

Pe Dan Ionescu n-am putut să-l uităm, care a fost unul din cei care au avut în vedere și înțelegerea celor care se ocupă cu munca, ci pentru că el este un muncitor calificat la terminul școlii profesionale și care dădea destul de bine, în diverse zone ale țării. Pentru unii dintre destinatarii cărora le este adresat, buletinul respectiv devine însă absolut inoperant. De pildă, B.M. 135 din 15 mai, care dădea prognoza pentru zilele de 17, 18 și 19 mai a.c., a sosit la Consiliul popular județean Gorj în ziua de... 20 mai. Cu alte cuvinte, prognoza timpului probabil este, în fapt, se pare, cu concursul poștei — prognoza... timpului trecut! Așadar, atenție când este trimis și, mai ales, când sosește în țara acest buletin.

„Matură”. Dar, la urma urmei, a fost spre folosul meu: m-am învățat minte că oamenii după muncă și numărul de muncă de judecă și te prețuiești...

— După ce am aflat, în echipa dumitale lucrează unii dintre chiohanșii cel mai „faimoși” din întreprindere, Dan Ionescu, cu care cîndva te împăcaseră foarte bine, ba chiar se zice că participai împreună cu el la tot felul de „jocuri”. Ce atîtitudine ai luat acum, ca șef de echipă, față de el?

— Nu mă întrebai pe mine, întrebai-l pe el ori pe gaili din secție... Pe Dan Ionescu n-am putut să-l uităm, care a fost unul din cei care au avut în vedere și înțelegerea celor care se ocupă cu munca, ci pentru că el este un muncitor calificat la terminul școlii profesionale și care dădea destul de bine, în diverse zone ale țării. Pentru unii dintre destinatarii cărora le este adresat, buletinul respectiv devine însă absolut inoperant. De pildă, B.M. 135 din 15 mai, care dădea prognoza pentru zilele de 17, 18 și 19 mai a.c., a sosit la Consiliul popular județean Gorj în ziua de... 20 mai. Cu alte cuvinte, prognoza timpului probabil este, în fapt, se pare, cu concursul poștei — prognoza... timpului trecut! Așadar, atenție când este trimis și, mai ales, când sosește în țara acest buletin.

de împăcare cu manifestările de indisciplină. O asemenea situație a apărut nu demult la linia condensatorilor de hirtie de la I.P.R.S. în schimbul maistrului Mihai Fluture. Prin „bunăvoința” maistrului, învoierile, intrizierile, absențele nemotivate lăuseră la un moment dat proporții de-a dreptul alarmante. Ba mai mult: pentru unii dintre „protejații” săi — adică pentru cei cu care organizația tot felul de chiohanuri și alte vesele petreceri ale timpului, uneori chiar în orele de producție — Mihai Fluture își lăsa obiceiul să pondeze cu înasul ore și zile în care respectivii nici măcar nu erau văzuți în încălțarea întreprinderii.

Pe Dan Ionescu n-am putut să-l uităm, care a fost unul din cei care au avut în vedere și înțelegerea celor care se ocupă cu munca, ci pentru că el este un muncitor calificat la terminul școlii profesionale și care dădea destul de bine, în diverse zone ale țării. Pentru unii dintre destinatarii cărora le este adresat, buletinul respectiv devine însă absolut inoperant. De pildă, B.M. 135 din 15 mai, care dădea prognoza pentru zilele de 17, 18 și 19 mai a.c., a sosit la Consiliul popular județean Gorj în ziua de... 20 mai. Cu alte cuvinte, prognoza timpului probabil este, în fapt, se pare, cu concursul poștei — prognoza... timpului trecut! Așadar, atenție când este trimis și, mai ales, când sosește în țara acest buletin.

de împăcare cu manifestările de indisciplină. O asemenea situație a apărut nu demult la linia condensatorilor de hirtie de la I.P.R.S. în schimbul maistrului Mihai Fluture. Prin „bunăvoința” maistrului, învoierile, intrizierile, absențele nemotivate lăuseră la un moment dat proporții de-a dreptul alarmante. Ba mai mult: pentru unii dintre „protejații” săi — adică pentru cei cu care organizația tot felul de chiohanuri și alte vesele petreceri ale timpului, uneori chiar în orele de producție — Mihai Fluture își lăsa obiceiul să pondeze cu înasul ore și zile în care respectivii nici măcar nu erau văzuți în încălțarea întreprinderii.

de împăcare cu manifestările de indisciplină. O asemenea situație a apărut nu demult la linia condensatorilor de hirtie de la I.P.R.S. în schimbul maistrului Mihai Fluture. Prin „bunăvoința” maistrului, învoierile, intrizierile, absențele nemotivate lăuseră la un moment dat proporții de-a dreptul alarmante. Ba mai mult: pentru unii dintre „protejații” săi — adică pentru cei cu care organizația tot felul de chiohanuri și alte vesele petreceri ale timpului, uneori chiar în orele de producție — Mihai Fluture își lăsa obiceiul să pondeze cu înasul ore și zile în care respectivii nici măcar nu erau văzuți în încălțarea întreprinderii.

de împăcare cu manifestările de indisciplină. O asemenea situație a apărut nu demult la linia condensatorilor de hirtie de la I.P.R.S. în schimbul maistrului Mihai Fluture. Prin „bunăvoința” maistrului, învoierile, intrizierile, absențele nemotivate lăuseră la un moment dat proporții de-a dreptul alarmante. Ba mai mult: pentru unii dintre „protejații” săi — adică pentru cei cu care organizația tot felul de chiohanuri și alte vesele petreceri ale timpului, uneori chiar în orele de producție — Mihai Fluture își lăsa obiceiul să pondeze cu înasul ore și zile în care respectivii nici măcar nu erau văzuți în încălțarea întreprinderii.

de împăcare cu manifestările de indisciplină. O asemenea situație a apărut nu demult la linia condensatorilor de hirtie de la I.P.R.S. în schimbul maistrului Mihai Fluture. Prin „bunăvoința” maistrului, învoierile, intrizierile, absențele nemotivate lăuseră la un moment dat proporții de-a dreptul alarmante. Ba mai mult: pentru unii dintre „protejații” săi — adică pentru cei cu care organizația tot felul de chiohanuri și alte vesele petreceri ale timpului, uneori chiar în orele de producție — Mihai Fluture își lăsa obiceiul să pondeze cu înasul ore și zile în care respectivii nici măcar nu erau văzuți în încălțarea întreprinderii.

de împăcare cu manifestările de indisciplină. O asemenea situație a apărut nu demult la linia condensatorilor de hirtie de la I.P.R.S. în schimbul maistrului Mihai Fluture. Prin „bunăvoința” maistrului, învoierile, intrizierile, absențele nemotivate lăuseră la un moment dat proporții de-a dreptul alarmante. Ba mai mult: pentru unii dintre „protejații” săi — adică pentru cei cu care organizația tot felul de chiohanuri și alte vesele petreceri ale timpului, uneori chiar în orele de producție — Mihai Fluture își lăsa obiceiul să pondeze cu înasul ore și zile în care respectivii nici măcar nu erau văzuți în încălțarea întreprinderii.

de împăcare cu manifestările de indisciplină. O asemenea situație a apărut nu demult la linia condensatorilor de hirtie de la I.P.R.S. în schimbul maistrului Mihai Fluture. Prin „bunăvoința” maistrului, învoierile, intrizierile, absențele nemotivate lăuseră la un moment dat proporții de-a dreptul alarmante. Ba mai mult: pentru unii dintre „protejații” săi — adică pentru cei cu care organizația tot felul de chiohanuri și alte vesele petreceri ale timpului, uneori chiar în orele de producție — Mihai Fluture își lăsa obiceiul să pondeze cu înasul ore și zile în care respectivii nici măcar nu erau văzuți în încălțarea întreprinderii.

de împăcare cu manifestările de indisciplină. O asemenea situație a apărut nu demult la linia condensatorilor de hirtie de la I.P.R.S. în schimbul maistrului Mihai Fluture. Prin „bunăvoința” maistrului, învoierile, intrizierile, absențele nemotivate lăuseră la un moment dat proporții de-a dreptul alarmante. Ba mai mult: pentru unii dintre „protejații” săi — adică pentru cei cu care organizația tot felul de chiohanuri și alte vesele petreceri ale timpului, uneori chiar în orele de producție — Mihai Fluture își lăsa obiceiul să pondeze cu înasul ore și zile în care respectivii nici măcar nu erau văzuți în încălțarea întreprinderii.

de împăcare cu manifestările de indisciplină. O asemenea situație a apărut nu demult la linia condensatorilor de hirtie de la I.P.R.S. în schimbul maistrului Mihai Fluture. Prin „bunăvoința” maistrului, învoierile, intrizierile, absențele nemotivate lăuseră la un moment dat proporții de-a dreptul alarmante. Ba mai mult: pentru unii dintre „protejații” săi — adică pentru cei cu care organizația tot felul de chiohanuri și alte vesele petreceri ale timpului, uneori chiar în orele de producție — Mihai Fluture își lăsa obiceiul să pondeze cu înasul ore și zile în care respectivii nici măcar nu erau văzuți în încălțarea întreprinderii.

de împăcare cu manifestările de indisciplină. O asemenea situație a apărut nu demult la linia condensatorilor de hirtie de la I.P.R.S. în schimbul maistrului Mihai Fluture. Prin „bunăvoința” maistrului, învoierile, intrizierile, absențele nemotivate lăuseră la un moment dat proporții de-a dreptul alarmante. Ba mai mult: pentru unii dintre „protejații” săi — adică pentru cei cu care organizația tot felul de chiohanuri și alte vesele petreceri ale timpului, uneori chiar în orele de producție — Mihai Fluture își lăsa obiceiul să pondeze cu înasul ore și zile în care respectivii nici măcar nu erau văzuți în încălțarea întreprinderii.

de împăcare cu manifestările de indisciplină. O asemenea situație a apărut nu demult la linia condensatorilor de hirtie de la I.P.R.S. în schimbul maistrului Mihai Fluture. Prin „bunăvoința” maistrului, învoierile, intrizierile, absențele nemotivate lăuseră la un moment dat proporții de-a dreptul alarmante. Ba mai mult: pentru unii dintre „protejații” săi — adică pentru cei cu care organizația tot felul de chiohanuri și alte vesele petreceri ale timpului, uneori chiar în orele de producție — Mihai Fluture își lăsa obiceiul să pondeze cu înasul ore și zile în care respectivii nici măcar nu erau văzuți în încălțarea întreprinderii.

de împăcare cu manifestările de indisciplină. O asemenea situație a apărut nu demult la linia condensatorilor de hirtie de la I.P.R.S. în schimbul maistrului Mihai Fluture. Prin „bunăvoința” maistrului, învoierile, intrizierile, absențele nemotivate lăuseră la un moment dat proporții de-a dreptul alarmante. Ba mai mult: pentru unii dintre „protejații” săi — adică pentru cei cu care organizația tot felul de chiohanuri și alte vesele petreceri ale timpului, uneori chiar în orele de producție — Mihai Fluture își lăsa obiceiul să pondeze cu înasul ore și zile în care respectivii nici măcar nu erau văzuți în încălțarea întreprinderii.

# ÎN DELTA DUNĂRII Paralelismul în asistența sanitară- o maladie fără leac?

Zonă cu un anumit specific, Delta Dunării a beneficiat de un loc deosebit în realizarea programului de dezvoltare a sănătății populației și de educare igienico-sanitară a populației. An de an s-a trecut la realizarea programului de dezvoltare a sănătății populației și de educare igienico-sanitară a populației. An de an s-a trecut la realizarea programului de dezvoltare a sănătății populației și de educare igienico-sanitară a populației.

Zonă cu un anumit specific, Delta Dunării a beneficiat de un loc deosebit în realizarea programului de dezvoltare a sănătății populației și de educare igienico-sanitară a populației. An de an s-a trecut la realizarea programului de dezvoltare a sănătății populației și de educare igienico-sanitară a populației.

Zonă cu un anumit specific, Delta Dunării a beneficiat de un loc deosebit în realizarea programului de dezvoltare a sănătății populației și de educare igienico-sanitară a populației. An de an s-a trecut la realizarea programului de dezvoltare a sănătății populației și de educare igienico-sanitară a populației.

Zonă cu un anumit specific, Delta Dunării a beneficiat de un loc deosebit în realizarea programului de dezvoltare a sănătății populației și de educare igienico-sanitară a populației. An de an s-a trecut la realizarea programului de dezvoltare a sănătății populației și de educare igienico-sanitară a populației.

Zonă cu un anumit specific, Delta Dunării a beneficiat de un loc deosebit în realizarea programului de dezvoltare a sănătății populației și de educare igienico-sanitară a populației. An de an s-a trecut la realizarea programului de dezvoltare a sănătății populației și de educare igienico-sanitară a populației.

Zonă cu un anumit specific, Delta Dunării a beneficiat de un loc deosebit în realizarea programului de dezvoltare a sănătății populației și de educare igienico-sanitară a populației. An de an s-a trecut la realizarea programului de dezvoltare a sănătății populației și de educare igienico-sanitară a populației.

Zonă cu un anumit specific, Delta Dunării a beneficiat de un loc deosebit în realizarea programului de dezvoltare a sănătății populației și de educare igienico-sanitară a populației. An de an s-a trecut la realizarea programului de dezvoltare a sănătății populației și de educare igienico-sanitară a populației.

Zonă cu un anumit specific, Delta Dunării a beneficiat de un loc deosebit în realizarea programului de dezvoltare a sănătății populației și de educare igienico-sanitară a populației. An de an s-a trecut la realizarea programului de dezvoltare a sănătății populației și de educare igienico-sanitară a populației.

Zonă cu un anumit specific, Delta Dunării a beneficiat de un loc deosebit în realizarea programului de dezvoltare a sănătății populației și de educare igienico-sanitară a populației. An de an s-a trecut la realizarea programului de dezvoltare a sănătății populației și de educare igienico-sanitară a populației.

Zonă cu un anumit specific, Delta Dunării a beneficiat de un loc deosebit în realizarea programului de dezvoltare a sănătății populației și de educare igienico-sanitară a populației. An de an s-a trecut la realizarea programului de dezvoltare a sănătății populației și de educare igienico-sanitară a populației.

Zonă cu un anumit specific, Delta Dunării a beneficiat de un loc deosebit în realizarea programului de dezvoltare a sănătății populației și de educare igienico-sanitară a populației. An de an s-a trecut la realizarea programului de dezvoltare a sănătății populației și de educare igienico-sanitară a populației.

Zonă cu un anumit specific, Delta Dunării a beneficiat de un loc deosebit în realizarea programului de dezvoltare a sănătății populației și de educare igienico-sanitară a populației. An de an s-a trecut la realizarea programului de dezvoltare a sănătății populației și de educare igienico-sanitară a populației.

Zonă cu un anumit specific, Delta Dunării a beneficiat de un loc deosebit în realizarea programului de dezvoltare a sănătății populației și de educare igienico-sanitară a populației. An de an s-a trecut la realizarea programului de dezvoltare a sănătății populației și de educare igienico-sanitară a populației.

Zonă cu un anumit specific, Delta Dunării a beneficiat de un loc deosebit în realizarea programului de dezvoltare a sănătății populației și de educare igienico-sanitară a populației. An de an s-a trecut la realizarea programului de dezvoltare a sănătății populației și de educare igienico-sanitară a populației.

Zonă cu un anumit specific, Delta Dunării a beneficiat de un loc deosebit în realizarea programului de dezvoltare a sănătății populației și de educare igienico-sanitară a populației. An de an s-a trecut la realizarea programului de dezvoltare a sănătății populației și de educare igienico-sanitară a populației.

Zonă cu un anumit specific, Delta Dunării a beneficiat de un loc deosebit în realizarea programului de dezvoltare a sănătății populației și de educare igienico-sanitară a populației. An de an s-a trecut la realizarea programului de dezvoltare a sănătății populației și de educare igienico-sanitară a populației.

## Fapte și atitudini din înfruntarea exigenței principale și a toleranței dizolvante pe tărîmul disciplinei în muncă

### ancheta socială

„Matură”. Dar, la urma urmei, a fost spre folosul meu: m-am învățat minte că oamenii după muncă și numărul de muncă de judecă și te prețuiești... După ce am aflat, în echipa dumitale lucrează unii dintre chiohanșii cel mai „faimoși” din întreprindere, Dan Ionescu, cu care cîndva te împăcaseră foarte bine, ba chiar se zice că participai împreună cu el la tot felul de „jocuri”. Ce atîtitudine ai luat acum, ca șef de echipă, față de el? Nu mă întrebai pe mine, întrebai-l pe el ori pe gaili din secție... Pe Dan Ionescu n-am putut să-l uităm, care a fost unul din cei care au avut în vedere și înțelegerea celor care se ocupă cu munca, ci pentru că el este un muncitor calificat la terminul școlii profesionale și care dădea destul de bine, în diverse zone ale țării. Pentru unii dintre destinatarii cărora le este adresat, buletinul respectiv devine însă absolut inoperant. De pildă, B.M. 135 din 15 mai, care dădea prognoza pentru zilele de 17, 18 și 19 mai a.c., a sosit la Consiliul popular județean Gorj în ziua de... 20 mai. Cu alte cuvinte, prognoza timpului probabil este, în fapt, se pare, cu concursul poștei — prognoza... timpului trecut! Așadar, atenție când este trimis și, mai ales, când sosește în țara acest buletin.

de împăcare cu manifestările de indisciplină. O asemenea situație a apărut nu demult la linia condensatorilor de hirtie de la I.P.R.S. în schimbul maistrului Mihai Fluture. Prin „bunăvoința” maistrului, învoierile, intrizierile, absențele nemotivate lăuseră la un moment dat proporții de-a dreptul alarmante. Ba mai mult: pentru unii dintre „protejații” săi — adică pentru cei cu care organizația tot felul de chiohanuri și alte vesele petreceri ale timpului, uneori chiar în orele de producție — Mihai Fluture își lăsa obiceiul să pondeze cu înasul ore și zile în care respectivii nici măcar nu erau văzuți în încălțarea întreprinderii.

de împăcare cu manifestările de indisciplină. O asemenea situație a apărut nu demult la linia condensatorilor de hirtie de la I.P.R.S. în schimbul maistrului Mihai Fluture. Prin „bunăvoința” maistrului, învoierile, intrizierile, absențele nemotivate lăuseră la un moment dat proporții de-a dreptul alarmante. Ba mai mult: pentru unii dintre „protejații” săi — adică pentru cei cu care organizația tot felul de chiohanuri și alte vesele petreceri ale timpului, uneori chiar în orele de producție — Mihai Fluture își lăsa obiceiul să pondeze cu înasul ore și zile în care respectivii nici măcar nu erau văzuți în încălțarea întreprinderii.

de împăcare cu manifestările de indisciplină. O asemenea situație a apărut nu demult la linia condensatorilor de hirtie de la I.P.R.S. în schimbul maistrului Mihai Fluture. Prin „bunăvoința” maistrului, învoierile, intrizierile, absențele nemotivate lăuseră la un moment dat proporții de-a dreptul alarmante. Ba mai mult: pentru unii dintre „protejații” săi — adică pentru cei cu care organizația tot felul de chiohanuri și alte vesele petreceri ale timpului, uneori chiar în orele de producție — Mihai Fluture își lăsa obiceiul să pondeze cu înasul ore și zile în care respectivii nici măcar nu erau văzuți în încălțarea întreprinderii.

de împăcare cu manifestările de indisciplină. O asemenea situație a apărut nu demult la linia condensatorilor de hirtie de la I.P.R.S. în schimbul maistrului Mihai Fluture. Prin „bunăvoința” maistrului, învoierile, intrizierile, absențele nemotivate lăuseră la un moment dat proporții de-a dreptul alarmante. Ba mai mult: pentru unii dintre „protejații” săi — adică pentru cei cu care organizația tot felul de chiohanuri și alte vesele petreceri ale timpului, uneori chiar în orele de producție — Mihai Fluture își lăsa obiceiul să pondeze cu înasul ore și zile în care respectivii nici măcar nu erau văzuți în încălțarea întreprinderii.

## CASA DE ECONOMII ȘI CONSEMNAȚIUNI COMUNICĂ

Dind curs dorințelor manifestate de numeroși cetățeni, Casa de Economii și Consemnațiuni a luat măsuri pentru ca luni 31 mai a.c. orele 19.30 să fie transmis în direct de postul de televiziune aspecte de la tragerea sorții a obligațiilor C.E.C. și cîștiguri, pentru luna mai, 1971.

Victor BIRLĂDEANU

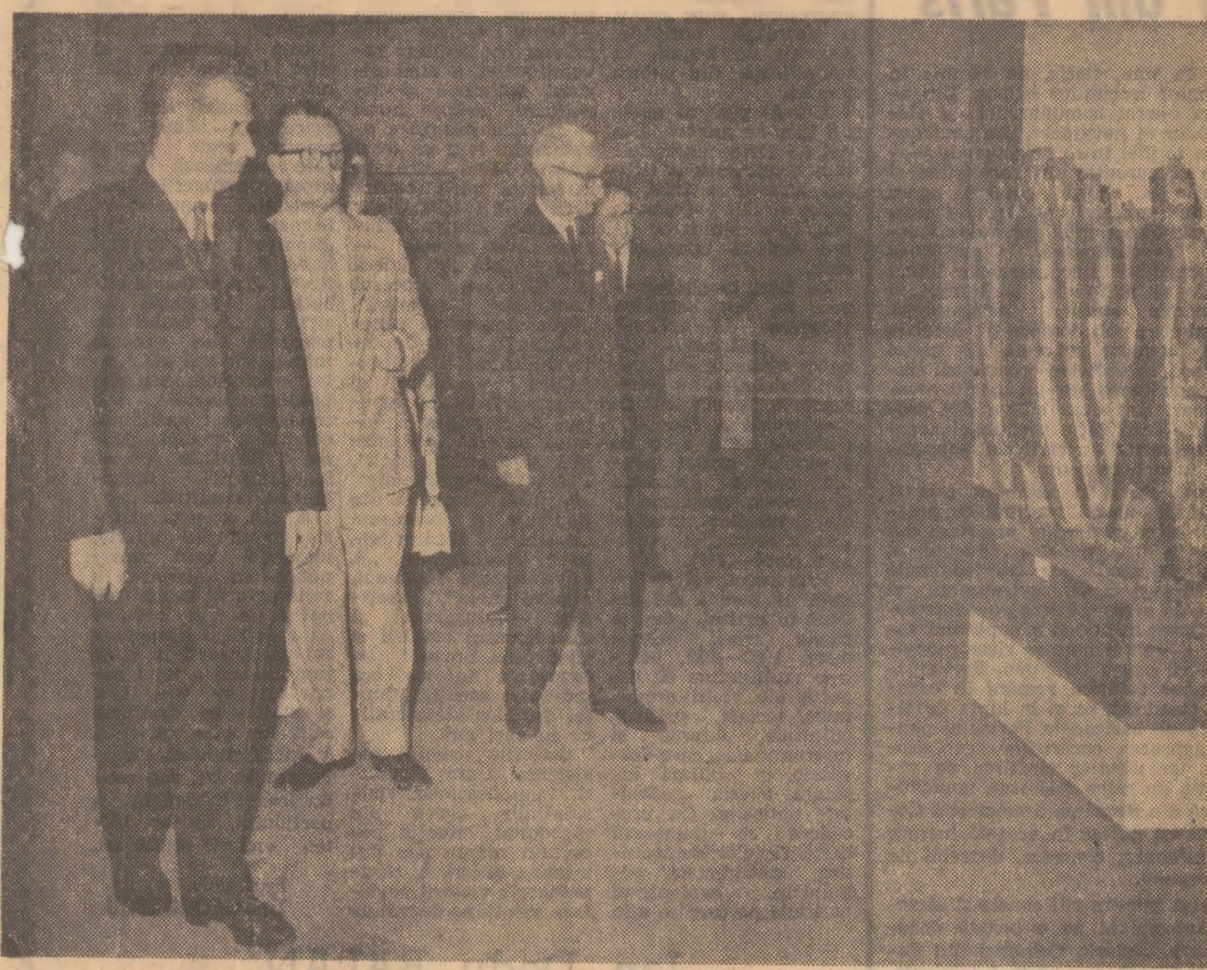
Victor BIRLĂDEANU

## teatre cinema

● Cronometrul: VICTORIA — 8.45; 11; 12.15; 15.30; 18.20.  
● Bătălia de pe Neretva: FESTIVAL — 8.45; 12.15; 15.30; 18.20.  
● Grădina — 20.30, FAVORIT — 9; 12.30; 16; 19.30, EXCELSIOR — 9; 12.30; 16; 19.30.  
● Și call se impoșează, nu-l așa? : CAPITOL — 8.30; 11; 13.30; 16.30; 21, la grădina — 20.  
● O floare și doi petalari: LUCIFER — 9; 12.30; 16; 19.30, BUCUREȘTI — 9; 12.30; 16.30; 20, GLORIA — 9; 12.30; 16; 19.30, AUR — 9; 12.30; 16; 19.30, ADRIAN — 9; 12.30; 16; 19.30, MODERN — 9; 12.30; 16; 19.30, la grădina — 20.15, STADIUL DINAMO — 9; 12.30; 16; 19.30, DOINA — 20.  
● Eu, Francisc Bklorina: INFRA — 8.45; 11; 12.15; 15.30; 18.20.  
● Bătălia de pe Neretva: FESTIVAL — 8.45; 12.15; 15.30; 18.20.  
● Grădina — 20.30, FAVORIT — 9; 12.30; 16; 19.30, EXCELSIOR — 9; 12.30; 16; 19.30.  
● Și call se impoșează, nu-l așa? : CAPITOL — 8.30; 11; 13.30; 16.30; 21, la grădina — 20.  
● O floare și doi petalari: LUCIFER — 9; 12.30; 16; 19.30, BUCUREȘTI — 9; 12.30; 16.30; 20, GLORIA — 9; 12.30; 16; 19.30, AUR — 9; 12.30; 16; 19.30, ADRIAN — 9; 12.30; 16; 19.30, MODERN — 9; 12.30; 16; 19.30, la grădina — 20.15, STADIUL DINAMO — 9; 12.30; 16; 19.30, DOINA — 20.  
● Eu, Francisc Bklorina: INFRA — 8.45; 11; 12.15; 15.30; 18.20.  
● Bătălia de pe Neretva: FESTIVAL — 8.45; 12.15; 15.30; 18.20.  
● Grădina — 20.30, FAVORIT — 9; 12.30; 16; 19.30, EXCELSIOR — 9; 12.30; 16; 19.30.  
● Și call se impoșează, nu-l așa? : CAPITOL — 8.30; 11; 13.30; 16.30; 21, la grădina — 20.  
● O floare și doi petalari: LUCIFER — 9; 12.30; 16; 19.30, BUCUREȘTI — 9; 12.30; 16.30; 20, GLORIA — 9; 12.30; 16; 19.30, AUR — 9; 12.30; 16; 19.30, ADRIAN — 9; 12.30; 16; 19.30, MODERN — 9; 12.30; 16; 19.30, la grădina — 20.15, STADIUL DINAMO — 9; 12.30; 16; 19.30, DOINA — 20.  
● Eu, Francisc Bklorina: INFRA — 8.45; 11; 12.15; 15.30; 18.20.  
● Bătălia de pe Neretva: FESTIVAL — 8.45; 12.15; 15.30; 18.20.  
● Grădina — 20.30, FAVORIT — 9; 12.30; 16; 19.30, EXCELSIOR — 9; 12.30; 16; 19.30.  
● Și call se impoșează



# Vizita conducătorilor de partid și de stat la Expoziția de artă plastică consacrată semicentenarului partidului



La expoziția din sala Dalles, vizionând lucrările de sculptură și pictură

(Urmare din pag. 1)

În sala Dalles au fost vizionate lucrări de pictură și sculptură. Numeroase din aceste opere înfățișează principalele evenimente din istoria poporului și a partidului, a luptei clasei muncitoare și a întregului popor român, sub conducerea partidului comunist, pentru eliberarea socială și națională, pentru doborârea dictaturii fasciste și instaurarea puterii populare, pentru edificarea socialismului.

În continuare au fost vizionate lucrările de grafică și artă decorativă expuse în sălile Muzeului de Artă. Tovarășii Nicolae Ceaușescu, ceilalți tovarăși din conducerea partidului vizitează apoi sălile A-teneului Român, unde se află expoziția afișului politic și alte lucrări de grafică publicitară, precum și tapiserii, imprimeuri, obiecte de artă decorativă.

Prezenți în număr mare în sălile de expoziție, artiștii plastici au făcut pretutindeni o călduroasă primire tovarășului Nicolae Ceaușescu, și-au exprimat satisfacția, adina mulțumire pentru interesul și prețuirea cu care secretarul general al partidului, partidul și statul nostru l-au înconjurat pe creatori.

Pe parcursul vizitei, tovarășul Nicolae Ceaușescu, ceilalți oșpeți discuta cu artiștii expoziții, apreciază lucrările prezente, preocuparea creatorilor pentru

a realiza opere durabile. Printre altele, se subliniază necesitatea unei colaborări mai strânse între creație și industrie, în vederea valorificării la scară mai amplă a realizărilor plasticienilor. De asemenea, se formulează necesitatea organizării în centre turistice a unor mari expoziții de ceramică și produse de artă decorativă cu vinzare. Este abordată, de asemenea, problema perfecționării învățământului superior artistic, în sensul realizării unor secții de învățământ care să pregătească artiști decoratori, ceramiciști, specialiști în tapiserii și desene pentru imprimări.

Adresându-se artiștilor prezenți, tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU a spus:

„Doresc să felicit atât pe artiștii cit și pe organizatorii acestei expoziții. Consider expoziția ca o reușită. Ea cuprinde multe lucrări bune și foarte bune în care sînt oglindite momente legate de istoria, prezentul și viitorul poporului nostru. Subliniez că, după aprecierile mele, — și, cred, și după părerea celorlalți tovarăși din conducerea partidului — expoziția cuprinde lucrări valoroase, atât din punct de vedere al conținutului de idei cât și al imaginatiei și realizării artistice. Ea oglindește preocupările artiștilor plastici de a lega arta lor de popor, de realizările

acestora, strădaniile de a crea opere accesibile maselor. Consider aceasta un rezultat al participării rodnice a creatorilor noștri de artă, a intelectualității noastre, alături de întregul popor, la marea aniversare a partidului, la eforturile generale pentru înflorirea artei și culturii din țara noastră. Eu vă îndemn, dragi tovarăși, să mergeți și în viitor pe această cale.

De asemenea, aș dori să relev bogăția și varietatea de expresie artistică, fantezia cu care au fost realizate lucrările expuse.

Țin, totodată, să remarc drept un lucru prețios, preocuparea artiștilor plastici de a răspunde prin creația lor unor cerințe legate de producția bunurilor de larg consum — și cred că Uniunea Artiștilor Plastici și Comitetul de Stat pentru Cultură și Artă trebuie să-i încurajeze și să-l ajute pe creatorii care merg în această direcție.

Legind mereu mai strins creația dumneavoastră de munca și năzuințele poporului, de înfăptuirile sale pe drumul bunăstării și fericirii, perfecționându-vă continuu măiestria artistică, veți reuși să dați opere durabile, să faceți o artă valoroasă, să îmbogăți tezaurul de cultură și artă al patriei noastre socialiste.

Felicitându-vă încă o dată pentru realizările obținute, vă urez mult succes în activitatea de viitor.”

# REDUCEREA CHELTUIELILOR DE PRODUȚIE ALE ÎNTREPRINDERII

(Urmare din pag. 1)

În ritm susținut a rentabilității. Mă voi opri asupra acestora pentru că prezenta și viitorul lor depind în cea mai mare măsură de modul în care întreprinderile colaborează cu băncile, cu organele acestora. Bunoară, cazul imobilizărilor de mijloace circulante. Se știe că existența acestora reprezintă de regulă, „apelarea” la împrumuturile restante, pentru care se plătesc dobinzi penalizatoare. Deși cunosc bine urmările pe care le au dobinzile majorate asupra prețului de cost, unii factori de răspundere privesc cu puțicăvitate cum întreprinderile în care lucrează rămân luni întregi la „rubrica” de împrumuturi restante a bilanțului. La sfârșitul lunii aprilie a. c., cel mai mare volum de asemenea credite înregistrat au fost în activitatea economică din industria ușoară, industria construcțiilor de mașini și industria chimică.

Se pune întrebarea: era posibil ca în unitățile respective volumul imobilizărilor și, respectiv, al împrumuturilor restante să fie mai mic? Indiscutabil, da. Pentru aceasta, însă, trebuia ca în fiecare unitate economică din ramurile amintite mai sus să fie bine cunoscute noile norme de creditare și cu ajutorul băncii, ele să fie aplicate întocmi. Despre ce e vorba? Prin mecanismul actual de creditare, unitățile economice sînt mobilizate să-și desfășoare activitatea numai cu fondurile normale aprobate, orice mijloace suplimentare determinate de anumite lipsuri în activitatea lor putîndu-se obține numai cu aprobarea băncii, în anumite condiții restrictive. Tratarea diferențiată, pe calea creditului, a întreprinderilor care se gospodăresc necesită-factor este menită tocmai să determine unitățile respective să ia măsuri necesare pentru redresarea lor financiară. De pildă, în trimestrul I a. c., Uzina de vagoane din Tuzov-Severin a folosit credite restrictive de 27 milioane lei. Uzina de utilaj chimic din Ploiești — de 20 milioane

lei, iar Întreprinderea industrială de produs pentru construcții din București — de 16 milioane lei. Prin această modalitate de acoperire temporară a necesităților de plată, prin conlucrarea strînsă cu banca, unitățile respective au fost mobilizate să ia măsurile corespunzătoare pentru eliminarea cauzelor care au determinat imobilizările de fonduri și să se îndrepte în fondurile normale.

Alte întreprinderi care și-au imobilizat o parte din mijloacele lor circulante în stocuri supraornamentive, de prisos și fără utilizare ignoră însă efectul dinamizator al noilor norme de creditare, preferînd să folosească credite cu dobinzi majorate. E drept, pe această cale nu le obligă nimeni să se preocupe de clarificarea dificultăților apărute în activitatea lor; comitetele de direcție din unitățile respective trebuie însă să privească lucrurile mult mai în profunzime. La nivelul strict al întreprinderii, perpetuarea imobilizărilor înseamnă micșorarea eficienței proprii activității economice. Dar un asemenea mod de lucru are consecințe negative pe un plan mult mai larg. Întreprinderile în cauză, refuzînd să solicite credite în condiții restrictive, evită deci analiza realității lor financiare și a cauzelor care au determinat imobilizările și capacității lor de plată, intrînd în fapt mobilizarea și conjugarea eforturilor proprii și ale organelor competente pentru rezolvarea a celor probleme care nu și-au găsit încă soluționarea.

În scopul creșterii în ritm susținut a eficienței economice, obținerii unui volum cit mai mare de beneficii, un rol deosebit de important revine, desigur, organelor bancare. Print-un control calitativ, banca poate și trebuie să sesizeze la timp fenomenele negative care survin în activitatea întreprinderilor și să intervină cu promptitudine în scopul eliminării oricăror neajunsuri care, într-un fel sau altul, afectează ritmul de creștere a producției, de reducere a costurilor, de sprijină a acumulărilor. În ultimul timp, cen-

trul de greutate al controlului bancar este mutat din ce în ce mai mult în faza premergătoare acordării fondurilor avînd deci un caracter tot mai accentuat preventiv. Nu și-a pierdut însă importanța nici sistemul analizelor complexe — economice și de ordin financiar — pe baza cărora se pot face propuneri de soluții și măsuri eficiente, care să ducă la înlăturarea neîntîrzită a lipsurilor ce se constată în activitatea unor sectoare economice sau întreprinderi.

Important este ca analiza neajunsurilor care s-au manifestat în aceste prime luni din 1971 și care afectează nivelul eficienței economice, diminuează volumul de beneficii și acumulările bănești, să determine din partea cadrelor din întreprinderi și din bănci elaborarea și aplicarea de măsuri hotărîte pentru îndeplinirea riguroasă a planului la toți indicatorii, inclusiv la cei financiari. Intervențiile imediate trebuie impuse și cu măsuri de fond, care să aibă ample efecte de perspectivă, vizînd ridicarea neconținută a gradului de rentabilitate a producției. În această acțiune, un rol deosebit revine comitetelor industriale și celorlalte unități cu statut de centrală, care răspund de întreaga activitate economic-financiară a întreprinderilor componente; ele trebuie să cunoască și să urmărească indicatorii financiari, să știe cum se realizează beneficiile și ceilalți indicatori de către toate unitățile din cadrul lor. Într-un cuvînt, să ia toate măsurile pentru a se obține cu minimum de cheltuieli maximum de beneficii.

Cu cit vom acționa mai energic, mai perseverent pentru sporirea rapidă a beneficiilor, cu atît vom măști avuția țării, venitul național, pe această bază creîndu-se resurse necesare pentru dezvoltarea și perfecționarea forțelor de producție, penlîndu-se ridicarea nivelului de trai al oamenilor muncii, fată de ce aceasta este o chestiune care interesează pe cei mai înalți grad pe toți cei ce muncesc, întreaga noastră societate,

# I. E. G. E. privind organizarea și funcționarea controlului obșteșc

**Consiliul Național al Frontului Unității Socialiste împreună cu organizațiile de masă, obștești, cooperatiste și profesionale, care fac parte din Front, au elaborat proiectul de lege cu privire la organizarea și funcționarea controlului obșteșc.**

**Plenara Consiliului Național al Frontului Unității Socialiste, care a avut loc recent, a dezbătut și aprobat acest proiect de lege, apreciînd că aplicarea prevederilor sale va determina o și mai largă participare a maselor de oameni ai muncii la conducerea și rezolvarea treburilor de stat și obștești, la lărgirea democrației noastre socialiste. În spiritul practicii promovate de către partidul nostru, plenara a hotărît ca proiectul de lege să fie supus unei largi dezbateri publice, pentru ca toți cetățenii să-și poată aduce contribuția la definirea lui în vederea prezentării, pentru adoptare, Marii Adunări Naționale.**

**Observațiile, propunerile și sugestiile în legătură cu acest proiect de lege vor fi înaintate Consiliului Național, consiliilor județene, municipale, orașenești și comunale ale Frontului Unității Socialiste, organizațiilor de masă, obștești și profesionale care fac parte din Front, presei locale și centrale.**

- Hotărârile adoptate de Congresul al X-lea și de Conferința Națională a Partidului Comunist Român pentru perfecționarea continuă a vieții sociale și adîncirea democrației socialiste au determinat mobilizarea largă a energiilor și capacităților creatoare ale maselor la fundamentarea și înfăptuirea politicii partidului și statului, participarea activă a acestora la conducerea treburilor de stat și obștești.
- În cadrul formelor instituționalizate care permit antrenarea tuturor categoriilor de oameni ai muncii la o mîi bună gospodărire și folosire a mijloacelor pe care le oferă societatea pentru îmbunătățirea continuă a condițiilor de viață și de muncă ale poporului, la realizarea politicii partidului de ridicare a bunei stări a celor ce muncesc, un rol deosebit îl are exercitarea controlului obșteșc asupra unor importante sectoare ale activității social-economice și de servicii a populației.
- Controlul obșteșc acționează ca un factor de educație civică, contribuind la dezvoltarea unei atitudini înaintate a lucrătorilor din unitățile de servicii publice, la răspîndirea experienței bune, la combaterea manifestărilor de neglijență, nepăsare și lipsă de răspundere față de interesele populației și păstrarea avuții obșteșc, la respectarea legalității socialiste.
- Pentru îmbunătățirea organizării și desfășurării controlului obșteșc, Marea Adunare Națională adoptă prezenta lege:

## CAPITOLUL I Dispoziții generale

- Art. 1.** — Controlul obșteșc se exercită, cu participarea largă a oamenilor muncii de la orașe și sate, în scopul îmbunătățirii activității în unitățile de stat și cooperatiste producătoare de bunuri de consum, precum și în unitățile de aprovizionare și de servicii a populației.
- Art. 2.** — Activitatea de control obșteșc este organizată și condusă de Frontul Unității Socialiste, cu sprijinul nemijlocit al sindicatelor, organizațiilor de tineret, comitetelor și comisiilor femeilor, al uniunilor cooperatiste și al celorlalte organizații obștești și profesionale care fac parte din Frontul Unității Socialiste.
- Ministerele, Consiliile Populare, celelalte organe centrale și locale de stat și cooperatiste în subordinea cărora se află unitățile supuse controlului, vor ajuta Frontul Unității Socialiste în organizarea controlului obșteșc.
- Art. 3.** — Controlul obșteșc se exercită prin echipe de control obșteșc.
- Membrii echipelor de control obșteșc desfășoară activitatea de control în afara programului lor de lucru.
- Art. 4.** — Controlul obșteșc efectuat în condițiile legii de față nu înlocuiește controlul de specialitate care, potrivit legii, revine organelor de stat sau cooperatiste.

## CAPITOLUL II Unitățile și activitățile supuse controlului obșteșc

- Art. 5.** — Controlul obșteșc se exercită în următoarele unități:
- a) întreprinderile de stat și cooperatiste producătoare de bunuri de consum;
- b) unitățile de stat și cooperatiste care execută lucrări după comandă, reparatii și alte prestări de servicii pentru populație;
- c) unitățile comerciale și de alimentație publică de stat și cooperatiste, inclusiv depozitele pentru păstrarea și conservarea mărfurilor;
- d) cantinele restaurant și orice alte cantine care funcționează pe lângă întreprinderi și instituții;
- e) unitățile sanitare spitalicești și ambulatorii, unitățile farmaceutice și cele pentru desfacerea produselor tehnico-medice;
- f) creșele, leagănele, grădinițele și casele pentru copii, precum și celelalte instituții de ocrotire a minorilor;
- g) căminele instituțiilor de învățămînt și ale întreprinderilor, precum și căminele pentru bătrîni;
- h) unitățile hoteliere, inclusiv cele aparținînd întreprinderilor balneoclimaterice;
- i) unitățile întreprinderilor de transport în comun;
- j) unitățile întreprinderilor de administrare locală și ale celor care execută reparatii la fondul locativ;
- k) unitățile de gospodărie comunală, administrarea parcurilor și zonelor de agrement;
- l) oficiile de poștă, telefoane și radiocomunicații.
- Art. 6.** — În funcție de specificul unităților în care se exercită controlul obșteșc va urmări respectarea dispozițiilor legale cu privire la:
- a) realizarea calitatii produselor și diversificarea sortimentelor în întreprinderile producătoare de bunuri de consum, păstrarea, conservarea și ambalarea corespunzătoare a mărfurilor și a materiilor prime;
- b) extinderea și îmbunătățirea prestărilor de servicii și executării de lucrări pentru populație cu respectarea termenelor și condițiilor de calitate;
- c) asigurarea la desfacere a sortimentelor de mărfuri stabilite fiecărei unități economice potrivit profilului acesteia;
- d) transportul, manipulara, păstrarea și buna gospodărire a mărfurilor și produselor de către unitățile producătoare și de desfacere;
- e) aplicarea strictă a prețurilor și tarifulor legale, precum și etichetarea ori afișarea lor;
- f) cîntărirea, măsurarea sau numărarea corectă a mărfurilor la vînzare, respectarea gramajelor stabilite, precum și funcționarea corespunzătoare a aparatelor și instrumentelor de cîntărit și măsurat;
- g) asigurarea asistenței medicale a populației în spitale, policlinici, circumscripții sanitare, dispensare și la domiciliu; îmbunătățirea continuă a condițiilor pentru creșterea calitatii acestei activități;
- h) aplicarea normelor igienico-sanitare în fiecare unitate;
- i) asigurarea corespunzătoare a condițiilor de odihnă și tratament în stațiunile balneo-climaterice;
- j) respectarea rezultatelor de prevenire a poluării apelor și aerului;
- k) întreprinderea fondului locativ de stat și modul de utilizare a fondurilor bănești și materiale destinate în acest scop;
- l) utilizarea și întreținerea corespunzătoare a utilajelor, aparatelor și instrumentarului cu care sînt dotate unitățile pentru asigurarea unei cit mai bune servicii a populației;
- m) întreținerea și folosirea în bune condiții a mijloacelor de transport în comun, respectarea itinerarelor, a graficului orar și a tuturor regulilor privind securitatea circulației;
- n) administrarea și buna gospodărire a parcurilor, zonelor de agrement și bazelor sportive;
- o) dezvoltarea spiritului de răspundere, a respectului, solidității și promptitudinii lucrătorilor din unitățile de servicii publice în relațiile cu populația;
- p) respectarea orarului de funcționare a unităților și stabilirea acestuia înîndu-se seama de nevoile publicului pe care îl deserveste.

## CAPITOLUL III Organizarea și funcționarea echipelor de control obșteșc

- Art. 7.** — Echipile de control obșteșc se compun din 3-5 membri și își desfășoară activitatea în prezența majorității membrilor.

Numărul echipelor de control obșteșc, compunerea echipelor și repartizarea lor pe unități se stabilesc de către consiliile municipale, de sector, orașenești și comunale ale Frontului Unității Socialiste, împreună cu comitetele executiv-ve ale consiliilor populare și consiliile locale ale sindicatelor în funcție de numărul, mărimea și profilul unităților ce urmează a fi supuse controlului.

**Art. 8.** — Din echipele de control obșteșc fac parte membri de sindicat, alături în adunări ale sindicatelor din întreprinderi și instituții, membri ai organizațiilor Uniunii Tineretului Comunist, ai cooperativelor agricole, cooperativelor de consum, cooperativelor meșteșugărești și al altor organizații obștești și profesionale, pentru în adunări ale organizațiilor din care aceștia fac parte, precum și femei casnice și pensionari aleși în adunări cetățenești pe cartiere ori pe sate.

Membrii echipelor de control obșteșc se aleg pe timp de 2 ani.

În raport cu profilul unităților în care se va exercita controlul se va asigura ca din echipele de control obșteșc să facă parte și specialiști.

**Art. 9.** — Echipelor de control obșteșc li se eliberează legitimații colective, de către consiliile municipale, de sector, orașenești sau comunale ale Frontului Unității Socialiste împreună cu comitetele executive ale consiliilor populare.

**Art. 10.** — Controlul obșteșc asupra calitatii produselor, diversificării sortimentelor, respectării graficelor de livrare a mărfurilor și ambalării corespunzătoare a acestora, în întreprinderile de stat producătoare de bunuri de consum, va fi exercitat de către sindicate.

De asemenea, sindicatele exercită controlul obșteșc asupra respectării normelor legale de protecție și igienă a muncii, precum și în căminele pentru prevenirea a poluării apelor și aerului în toate întreprinderile și organizațiile economice de stat.

**Art. 11.** — Controlul obșteșc în cămine, internate, cantine și instituții medicale pentru studenți și copii, precum și în căminele pentru tineret, va fi efectuat de către organizațiile Uniunii Tineretului Comunist și asociațiile studențești pe baza unor norme stabilite de comun acord cu Ministerul Învățămîntului și Ministerul Sănătății.

**Art. 12.** — Echipile care exercită controlul obșteșc în maternități, case de naștere, spitale de copii, creșe, leagăne, grădinițe, cămine și case pentru copii preșcolari și școlari, precum și în unitățile de asistență socială, precum și în căminele pentru din femei și vor fi îndrumate de comitetele județene, municipale, orașenești și comunale ale femeilor.

**Art. 13.** — În activitatea lor, echipele de control obșteșc conlucrează cu deputații consiliilor populare. Modul de conlucrare se stabilește de către organele locale ale Frontului Unității Socialiste împreună cu comitetele executive ale consiliilor populare.

**Art. 14.** — Echipile de control obșteșc controlează unitățile ce le sînt repartizate și care, în funcție de necesar, dar nu mai puțin de o dată pe lună.

La cererea echipelor de control obșteșc, conducătorul unității controlate și ceilalți salariați sau, după caz, ai organizației socialiste din care face parte această unitate sînt obligați să prezinte actele necesare efectuării controlului și să dea relațiile solicitate.

**Art. 15.** — Constatările echipelor de control obșteșc, precum și propunerile de remediere a lipsurilor constatate se consemnează în registrul unic de control și se semnează atît de membrii echipei, cit și de conducătorul unității controlate sau inlocuitorul său.

**Art. 16.** — Conducătorul unității controlate este obligat să analizeze deficiențele constatate de echipele de control obșteșc și să stabilească măsuri pentru înlăturarea acestora. În cazul în care înlăturarea deficiențelor necesită timp, conducătorul unității controlate va comunica, în cel mult 5 zile, organizației socialiste din care face parte unitatea, măsurile luate și va face propuneri pentru înlăturarea deficiențelor care depășesc competența sa.

Măsurile luate de conducătorul unității controlate și de cel al organizației socialiste în care face parte unitatea controlată se consemnează în registrul unic de control, precizîndu-se termenul de executare și persoana care răspunde de îndeplinirea lor.

**Art. 17.** — Dacă echipele de control obșteșc apreciază că faptele constatate constituie contravenții sau infracțiuni vor sesiza, după caz, organele competente să aplice sancțiunile contravenționale sau organele de urmărire penală; dacă faptele constatate constituie abateri în sarcina conducătorului unității, sau sînt de competența comisiei de judecătorească, vor sesiza conducerea organizației socialiste din care face parte unitatea pentru a lua măsuri corespunzătoare.

**Art. 18.** — În cazul cînd echipele de control obșteșc constată că unitățile controlate produc sau pun în vînzare mărfuri care prezintă pericol pentru sănătatea populației, vor sesiza de îndată conducerea organizației socialiste din care face parte unitatea pentru a lua măsuri corespunzătoare.

**Art. 19.** — Conducătorii unităților controlate, precum și conducătorii și alți angajați ai organelor ierarhice superioare, care se fac vinovați de lipsă de interes în examinarea sau

valorificarea constatărilor și propunerilor făcute de echipele de control obșteșc, răspînd disciplinar, material, administrativ sau penal, după caz, potrivit legii.

Salariații și membrii cooperativilor din unitățile controlate răspînd disciplinar, material, administrativ sau penal, după caz, pentru deficiențele constatate în sarcina lor.

**Art. 20.** — Echipile de control obșteșc vor solicita sprijinul organizațiilor de sindicat din unitățile controlate în vederea rezolvării operative a constatărilor făcute. Deficiențele din activitatea salariaților sau membrilor cooperativilor, constatate de către echipele de control obșteșc, vor fi analizate în colectivul de muncă din care aceștia fac parte, în adunările grupelor sindicale sau ale cooperativelor, în scopul combaterii și înlăturării lor.

Perioadele conducătorilor unităților supuse controlului vor prezenta în adunările organizațiilor sindicale formări asupra modului în care au fost rezolvate constatările și propunerile făcute de către echipele de control obșteșc. La aceste adunări vor fi invitați și membrii echipelor care au efectuat controlul.

**Art. 21.** — Echipile de control obșteșc, cu sprijinul Consiliilor locale ale Frontului Unității Socialiste, vor prezenta anual, în fața cetățenilor din cartiere, comune sau sate, dări de seamă despre activitatea desfășurată. La aceste adunări vor participa reprezentanți ai organizațiilor de masă și obștești, ai organelor locale ale puterii de stat și conducătorii unităților controlate.

**Art. 22.** — Ministerile și celelalte organe centrale și subordinea cărora se află organizații socialiste în care se efectuează controlul obșteșc, precum și comitetele executive ale consiliilor populare, vor analiza, împreună cu împuterniciții ai Frontului Unității Socialiste, sesizările și propunerile făcute de către echipele de control obșteșc, modul cum acestea au fost soluționate și vor lua măsuri pentru continua îmbunătățire a activității unităților producătoare de bunuri de consum, de aprovizionare și de servicii a populației.

De asemenea, ministerele, celelalte organe centrale și comitetele executive ale consiliilor populare vor asigura unităților din subordinea lor, supuse controlului obșteșc, registrul unic de control potrivit modelului tip și va fi stabilit de Consiliul Național al Frontului Unității Socialiste.

**Art. 23.** — Organele ierarhice superioare organizațiilor socialiste ale căror unități au fost controlate, altele decît cele prevăzute la art. 22, vor examina perioadele înregistrate în consiliile locale ale Frontului Unității Socialiste constatările echipelor de control obșteșc și vor stabili măsurile necesare pentru soluționarea propunerilor făcute și înlăturarea lipsurilor.

**Art. 24.** — Comitetele executive ale consiliilor populare județene, al municipiului București, ale sectoarelor municipiului București, municipale și orașenești, inspectoratele de stat, precum și alte organe și organizații de stat și cooperatiste cu atribuții de conducere, coordonare sau control al activității unităților supuse controlului obșteșc vor sprijini consiliile locale ale Frontului Unității Socialiste cu cadre de specialitate, pentru instruirea echipelor de control obșteșc.

**Art. 25.** — Presa centrală și locală, radioul, televiziunea și cinematografia vor informa sistematic opinia publică asupra activității echipelor de control obșteșc.

## CAPITOLUL IV Dispoziții finale

**Art. 26.** — În exercitarea drepturilor și în îndeplinirea îndatoririlor ce le revin membrii echipelor de control obșteșc se bucură de protecția legii ca și persoanele care îndeplinesc funcții ce implică exercitarea autorității de stat.

Inspectoratul de stat pentru controlul calitatii produselor, Inspectoratul comercial de stat, Inspectoratul sanitar de stat și organele de miliție sînt obligate să sprijine echipele de control obșteșc, la cererea acestora.

**Art. 27.** — Membrii echipelor de control obșteșc care nu și îndeplinesc sarcinile încredințate sau, prin comportarea și atitudinea lor, nu corespund încrederii ce le-a fost acordată pot fi revocați în aleeșii aceluiași în care au fost aleși, la propunerea consiliilor locale ale Frontului Unității Socialiste.

**Art. 28.** — Decretul nr. 665 din decembrie 1956 privind organizarea și funcționarea controlului obșteșc asupra unităților de stat, Decretul nr. 100 din 19 februarie 1962 privind organizarea controlului obșteșc asupra fabricărilor, transportului și desfacerii pîinii, Hotărîrea Consiliului de Miniștri și a Consiliului Central al Sindicatelor nr. 661 din 1 iunie 1960 privind introducerea și organizarea controlului obșteșc în unitățile sanitare teritoriale, sanatoriile balneo-climaterice și casele de odihnă, Regulamentul pentru organizarea și funcționarea controlului obșteșc asupra fabricărilor, transportului și desfacerii pîinii aprobat prin Hotărîrea Consiliului de Miniștri nr. 146 din 22 februarie 1962, precum și orice alte dispoziții contrare, se abrogă.

**Art. 29.** — Prezenta lege intră în vigoare, după 30 de zile de la publicare.



# ARTA

PUBLICISTICĂ

Valter ROMAN

## File din trecut

ECONOMICĂ

### Contribuții la dezbaterile problemelor teoretice ale economiei politice socialiste

Exigențele formulate de Congresul al X-lea al P.C.R. față de cercetarea științifică în domeniul științelor sociale, climatul favorabil dezvoltării gândirii creatoare, stimulul mai ales în ultimii ani, au determinat o vie intensificată a dezbaterilor, confruntărilor și schimbului de opinii între cercetători — metodă sigură a progresului în știință. Volumul „Contribuții la dezbaterile problemelor teoretice ale economiei politice socialiste”, publicat în Editura politică, reunește sinteze ale principalelor schimbări de opinii organizate în anul 1969 și 1970 de către Academia de Științe Sociale și Politice, Academia de învățămînt social politic „Ștefan Gheorghiu” și Comitetul de Stat pentru Prețuri, împreună cu redacțiile revistelor „Probleme economice” și „Viața economică”, pune la îndemna cititorului un mănunchi de puncte de vedere în ceea ce privește mai importante probleme referitoare la teoria economiei socialiste.

anul construirii noii ordini. Sint examinate astfel noua structură pe secțiuni științifice a veniturilor naționale, schimbările radicale în structura de ramuri și teritorială a producției materiale, munitățile structurale în cadrul forței de muncă, precum și implicțiile profunde ale acestora asupra fizionomiei societății noastre de azi, asupra creșterii nivelului de trai al populației.

Un amplă prezentare a participării României la diviziunea internațională a muncii, a activității sale de dezvoltare și consolidare a relațiilor economice cu țările socialiste, a contribuției aduse la perfecționarea activității în cadrul C.A.E.R., precum și a acțiunilor întreprinse de țara noastră în scopul extinderii relațiilor economice cu toate țările lumii, este cuprinsă în studiul „Participarea României la cooperarea economică și tehnică internațională”, aparținând prof. univ. dr. Gheorghe Rădulescu.

În studiul „Societatea socialistă și cerințele conducerii sale științifice”, dr. Ilie Rădulescu ridică un șir de probleme legate de realizarea unei asemenea conduceri atât la nivel macrosocial, cât și la nivel microsocial — pe treptele diferitelor domenii ale activității sociale.

Sub titlul generic „Le-n și economia contemporană”, specialiștii, cercetătorii științifici, cadre didactice își expun opiniile în legătură cu fructificarea imensului tezaur teoretic al leninismului, în scopul înțelegerii și explicării diferitelor fenomene economice ale societății de azi. Prin înșiră analiză pe care o întreprind asupra unor asemenea fenomene și procese economice, ele constituie o pledoarie pentru o abordare creatoare a problemelor, pentru o trăsătură curajoasă, fără părerii preconcepționate, a noilor probleme, caracterizată și articolele din cadrul celorlalte secțiuni ce cuprind probleme concrete și deosebit de actuale ale economiei noastre naționale: centralele industriale, productivitatea muncii, utilizarea matematicii și informaticii în economie.

Continutul bogat în idei al intervențiilor, legăturilor vie cu practica economică din volumul de față un util instrument de lucru și, în același timp, un stimul în analiza concretă și gândire creatoare. Cadrele de decizie vor găsi în paginile lui un bogat material de orientare și reflexie pentru activitatea lor practică, iar cadrele didactice din învățămîntul mediu și superior — un ajutor prețios în îmbogățirea cunoștințelor lor teoretice referitoare la societatea socialistă.

Secțiunea consacrată

ISTORICĂ

Nicolae COPOIU

### Istoria Comunei din Paris

Comuna din Paris — al cărei centenar este sărbătorit anul acesta în întreaga lume — a rămas adinc înscrisă în istoria universală ca un eveniment crucial, cu ample repercusiuni asupra dezvoltării omenirii.

Literatura marxistă consacrată acestei pagini glorioase de luptă a proletariatului pentru eliberarea sa socială și națională se îmbogățește cu lucrarea „Istoria Comunei din Paris” de Nicolae Copoiu, apărută recent în Editura științifică. Rezultat al unor ample investigații în literatura istorică și, mai ales, în documentele Comunei (afize, presă, memorii etc.), lucrarea constituie o încercare meritorie de a prezenta veridic revoluția din martie 1871, activitatea multilaterală desfășurată, de-a lungul celor 72 de zile de guvernare, de proletariatul parizian.

Același spirit novator, cum novatoare este și practica economică din țara noastră, caracterizează și articolele din cadrul celorlalte secțiuni ce cuprind probleme concrete și deosebit de actuale ale economiei noastre naționale: centralele industriale, productivitatea muncii, utilizarea matematicii și informaticii în economie.

Scrisă într-un stil concis și atractiv, întemeiat pe o bogată documentare, „Istoria Comunei din Paris” se înscrie ca o sinteză originală, ca o reușită certă în istoriografia românească contemporană. Lucrarea înlesnește unor categorii largi de cititori din țara noastră cunoașterea, în lumina adevărului istoric, a unei din paginile celei mai glorioase ale mișcării muncitorești internaționale.

Conf. dr. Traian CARACIUC

LITERARĂ

KÁNYÁDI

Sándor

### De la un copac la altul

După un debut promițător (1950, în săptămânalul Ifjúmunkás din București), Kányádi Sándor și-a conturat cu răbdare și migală, de-a lungul anilor, un univers propriu, distinct, ca și o viziune poetică unitară. Primul său volum înfloresc viziunii, apărut în 1955, măturase un spirit elegiac, descendent, din atmosfera baladei, a cântecului popular secuiesc, familiar autorului. În miezul unui cadru natural omniprezent, pădurea locurilor natale, element covârșitor, își desfășoară puterea sugestivă, pe care autorul a îmbinat cu izbucniri minunate, majoritatea pasteluri. Incantații, fără a se înălța dincolo de senzorialul decedat areori, datorită unui vers cu tîlc aflat la finele poeziei (element specific folcloricului liric), pastelurile eximau tabloul anotimpurilor, obșesia, cântul de pasăre, scurgerea timpului. Toate aceste caracteristici au rămas constante, ulterior, în creația lui Kányádi: laolaltă cu o altă trăsătură la fel de pregnantă, reprezentată de versurile închinare încredințării în viitorul socialismului și al omenii constructor. Volumul ulterior, Brumă pe stete (1964), De cuplure (1968), la care se adăugă ciclurile Cai verzeali și Roșcove, au constituit materialul ce a oferit obiectul selecției curioase în amplitudine volumul Făclii făg (De la un copac la altul), apărut în editura Kriterion și distribuit recent cu prețuri minime Uniunii scriitorilor.

În evoluția versului lui Kányádi, filonul folcloric din volumul de debut cîștigă în consistență, cu precădere prin adoptarea alegoriei, și chiar autorul trece pragul universului rural, visarea și nostalgia după lumea satului încarcă de emoție poezia cunoașterii unui nou mediu. Notele furtive de păstori, De vis, Viziunile, realizate în tipare simbolice sau alegorice, în linii fine, sau tușuri groase, rememoriile istoriei, în peisajul naturii (excellentul Cîntec apăsător și a), meditațiile (Ioana neferică, Monolod, Interior), orațiile închinare eroismului cotidian și muncii (Psalmul al XC-lea), verbul deschis, antirăzboinic (Decuplare, Război, Agamemnon betiv) se concentrează într-un tablou dens, din volumul aspectul unui vitraliu lesne de recunoscut: încrederea în potențele creatoare ale omului.

Volumul de sinteză, De la un copac la altul, deși nu lipsit de unele piese mai puțin realizate pentru a intra în vecherile selecții riguroase (mai cu seamă din ciclul Brumă pe stete), oferă o reiterare substanțială a valorilor care l-au împus pe Kányádi Sándor în peisajul literar contemporan din România.

Constantin OLARIU

SOCIOLOGICĂ

### Sociologia franceză contemporană

Volumul recent apărut în Editura politică include texte din cele mai reprezentative lucrări de sociologie și psihologie socială franceză contemporană ale lui G. Gurvitch, C. Lévi-Strauss, P.M. Chombart de Leloue, G. Friedmann, J. Stoeckl, A. Touraine, A. Cuvillier, M. Duverger, R. Davel, F. Bourricaud, R. Pages, H. Wallon etc. Precedat de un studiu critic, semnat de I. Aluș și I. Drăgan, volumul abordează problemele de teorie și metodologie din diferite ramuri ale sociologiei și psihologiei sociale: sociologia industrială și urbană, agricultura și rurală, sociologia muncii, sociologia grupurilor mici, antropologia socială și culturală, sociologia învățămîntului, sociologia artei, a religiei, opinia publică și comunicația, sociologia familiei, sociologia politică și a relațiilor internaționale etc.

Specialiștii, ca și publicul larg așteaptă de informație sociologică, vor găsi în acest volum un interesant material de informare și studiu.

ANTOLOGIE

UNIVERSALĂ

Jules ROMAINS

### Oameni de bunăvoință

Confirmându-și prestigiul, „Biblioteca pentru toți” continuă realizarea programului său de apăsări publicând săptămînal opere reprezentative ale literaturii române și universale, clasice și moderne. Prin apariția primelor volume din romanul „Oameni de bunăvoință” de Jules Romains, ca și în cazul monumentalei opere a lui Marcel Proust, „În căutarea timpului pierdut”, sau în acela al fermecătoarelor „O mie și una de nopți”, editorii nu s-au sfiit să înceapă publicarea unei vaste operașeri.

Jules Romains a moștenit de la marii săi predecesori, romancierii secolului trecut — îndeosebi Balzac și Zola — ambiția de a oferi, într-un vast ciclu de romane, o cronică, o frescă a societății timpului său. „Oameni de bunăvoință”, cu cele douăzeci și șapte volume publicate între anii 1932—1946, constituie unul dintr-una din cele mai ample romane-fluvii ale secolului nostru. Din aceasta, primele patru — alcătuint o unitate de sine stătătoare — au apărut în traducerea lui Grigore Sturdza. Citind acest roman, pătrunzi, parcă, în așchii unui fluviu lent, care înrîște cu sine existente u-

mostera, de altfel plină de tensiune a orașului. Romanicurile este un cronicon abil, care știe să reinvie forța Parisului din acei ani, Paris al desfătărilor, ca și al muncii ori al suferințelor. Bunaoră, într-un capitol plin de o zumbitoare melancolie urmăm un copil care alergă cu cerul său pe străzile orașului, priet pentru noi de a face cunoștință cu vimeții metropolei.

Căci măriștria lui Jules Romains rezidă, mai presus de orice, în proiectarea înaintii pline de un patetism discret. Evocarea trecutului este dominată de lirismul subiectiv al unui sentiment al comunității umane, al solidarității „oamenilor de bunăvoință”. Știm că scriitorul a fost promotorul unei ideologii, cel care a prezonizat unanimitatea drept „un nou stil de gândire și de sensibilitate, o atitudine și o soluție de viață”. Crezul unanimist reprezintă o ideologie înaltă de viață ca finalitate, dar generoasă. Scriitorul însuși vorbește despre ea ca despre o „filozofie lirică”. Unanimitismul măzuia spre promovarea în oameni a unui sentiment al comunității cu „viata unani-

mă”. Oamenii sînt considerați — în această perspectivă — ca niște vase comunitare în care circula un fluid al vieții colective. Evident, această credință nu putea să constituie ideologia unei mișcări, nici un sistem ferm de gândire. Ea a înzestrat însă romanului lui Jules Romains, ca și poeziei sale (în 1908 publicase volumul „Viața unanimă”) o anumită fervoare umanistă.

Nicolae BALOTA

MEDICALĂ

D. BURLUI, O. RAȚIU

### Vena ombilicală în chirurgia porto-hepato-biliară

După minuțioase cercetări anatomice, prof. dr. D. Burlui și prof. dr. O. Rațiu, reconsiderind o serie de cercetări recente de anatomie și fiziologie, aduc o contribuție deosebit de importantă în ceea ce privește re-permeabilizarea venei ombilicale și utilizarea ei în practica chirurgicală. Vena ombilicală re-permeabilizată constituie o valoare deosebit de interesantă în ceea ce privește măsurarea presiunilor din sistemul port, cit și explorarea radiologică — omfaloportografia. La datele cunoscute de explorarea radiologică, autorii aduc o contribuție personală interesantă în executarea explorării combinate omfaloradicală (gheal sau splenică). Omfaloportografia își găsește, de asemenea, o largă aplicare și în afaza hipertensiunii portale în chirurgia biliară și pancreatică, în patologia ficatului, precum și în chirurgia tumorilor retroperitoneale. Re-permeabilizarea venei ombilicale face, de asemenea, posibilă explorarea biochimică a ficatului.

Un capitol al monografiei este consacrat problemei utilizării venei ombilicale re-permeabilizate în chirurgia hepato-biliară. În această problemă sînt descrise o serie de procedee originale și variatele lor privind drenajul trans-omfalic al căilor biliare, utilizarea venei ombilicale în restabilirea tranzitului biliar, utilizarea venei ombilicale în drenajul cavităților restante ale chisturilor hidatice și altele.

Se cuvine relevat că monografia se bazează pe o concepție și o cercetare originală, minuțioasă, pe o experiență îndelungată în ceea ce privește utilizarea venei ombilicale re-permeabilizate, punind astfel în evidență o cale terapeutică ce poate salva numeroase vieți omeniești. Apărută în Editura medicală, lucrarea clar redactată, în capitole didactice sistematizate, este însoțită de numeroase figuri și imagini radiologice, de o bibliografie completă, atât românească, cât și străină, conținând o contribuție valoroasă a un capitol de actualitate în chirurgia, lucrarea prezintă un larg interes pentru chirurghi, cit și pentru internști, pentru întregul corp medical.

Prof. dr. doc. I. JUVARA

EDITURA

CARTEA ROMÂNEASCĂ

- Ion Minulescu: BANCHETUL MEU
- Miron Radu Parachevicescu: ULTIMELE
- Ion Carailon: CIMITIRUL DIN STELE
- Ștefan Popescu: IMMURUL
- Mircea Dinescu: INVOCATIA NIMANUI
- Constantin C. Giurescu: JURNAL DE CALATORIE
- C. Stănescu: CRONICI LITERARE

EDITURA EMINESCU

- Virgil Teodorescu: POEMUL INTILNIRILOR
- Nicolae Tăutu: CINTAREA

CINTĂRII MELE (1940—1971)

- Kiss Jenő: CONTINENTUL CINTECULUI
- Lucia Demetrius: ACUA RELE
- Ștefana Velisar Teodoreanu: GĂMINUL
- Nelly Cutava: STRADA VIĂTORILOR
- Violeta Zamfirescu: INIA DINIA
- Camilă Baltazar: MI-L DRAGA FAȚA OMENEAȘA
- Nicolae Stoian: INTOARCE-REA LA LUCRURILE NARURII
- A. I. Zălinescu: IN ZALE LEBE
- Dumitru Trancă: INVOCATIA SOARELUI
- Ion Olteanu: MIGRAȚIUNI
- Ion Trandafir: SANCTUAR



# Președintele Consiliului de Stat, tovarășul Nicolae Ceaușescu, a primit scrisorile de acreditare ale ambasadorului Republicii Vietnamului de Sud

## CUVÎNTĂRILE ROSTITE

Lundă cuvintul cu prețelul prezentei scrisorilor de acreditare, ambasadorul LAM VAN LUU a transmis președintelui Consiliului de Stat, tovarășului Nicolae Ceaușescu, Partidului Comunist Român, Marii Adunări Naționale, guvernului, Frontului Național Socialist și poporului român în un caldușos salut din partea poporului Nguyen Huu Tho, a președintelui Huynh Tan Phat, a Frontului Național de Eliberare, a Guvernului Revoluționar Provizoriu al Republicii Vietnamului de Sud și a populației sud-vietnameze.

"Populația sud-vietnameză — a spus vorbitorul — se bucură foarte mult de victoriile strălucite obținute de poporul român, sub conducerea Partidului Comunist și a guvernului Republicii Socialiste România. Dezvoltând tradiția de luptă revoluționară și de muncă creatoare, poporul român frate a îndeplinit consecutiv planurile cincinale. Anul trecut, poporul român a descurat eforturile susținute pentru a înfrunța greutățile și a înfrunța pagubele grele provocate de inundații, a îndeplinit planul pe anul 1970, a încheiat cu succes planul cincinal 1968-1970. Aceste mari realizări au fost realizate într-un timp scurt, și devin o țară socialistă cu o industrie și o agricultură avansate; nivelul de trai material și cultural crește permanent. Urâm sincer poporul frate român să realizeze cu succes al cincilea plan cincinal, să obțină succese și mai însemnate în opera de construcție a unei țări prospere și fericite, aducând astfel o contribuție tot mai mare în cauza luptei popoarelor lumii pentru pace, independență națională, democrație și progres social."

Referindu-se la situația din țara sa, ambasadorul Lam Van Luu a spus: "Am în precedenți, sub conducerea Frontului Național de Eliberare și a Guvernului Revoluționar Provizoriu al Republicii Vietnamului de Sud, populația sud-vietnameză a obținut victorii mari și multilaterale în lupta împotriva agresiunii americane, pentru salvarea patriei și pentru salvarea din mâinile imperialiștilor americani, prin caracterul lor agresiv și războinic, nu renunțând la intenția lor de a copleși, se crampoanează de Vietnamul nostru de Sud. Este totuși că au încercat să deranjeze, ei intensifică eforturile de "vietnamizare" a războiului, care, în realitate, constă în prelungirea și extinderea războiului de agresiune, în perpetuarea ocupației la jumătate de milie de forțe americane și franceze, în menținerea administrației de lachi Thieu-Ky-Khiem — trădători ai poporului și vinzatori de țară — ca un instrument de agresiune pentru a transforma Vietnamul de Sud într-o colonie de tip nord-vietnamez, în permanență diviziunea Vietnamului.

Pentru a se salva de la înfrângere în Vietnamul de Sud, administrația Nixon și clica de lachi aventurieri au extins războiul de agresiune în Indochina, în Laos, înfrângând bombardarea și mitraliera unor zone populate din Vietnamul de Nord, cu scopul de a face noi pași pe calea aventurii militare împotriva Republicii Democratice Vietnam. Mai mult, în începutul lunii februarie a acestui an ei au învadat în mod grosolan Laosul, creând astfel o situație foarte primejdioasă în Indochina."

În continuare, vorbitorul a arătat: "Imperialiștii americani și lachii lor au întinpat și întinpată lovitură puternică din partea blocatei soldației comuniste a bază de trei popoare indochineze. Ei au suferit înfringeri grele pe frontul de la Soaseau nr. 9, la Khe Sanh, în sudul Laosului și în Cambodgia. Dezvoltând tradiția de luptă revoluționară și de muncă creatoare, poporul român frate a îndeplinit consecutiv planurile cincinale. Anul trecut, poporul român a descurat eforturile susținute pentru a înfrunța greutățile și a înfrunța pagubele grele provocate de inundații, a îndeplinit planul pe anul 1970, a încheiat cu succes planul cincinal 1968-1970. Aceste mari realizări au fost realizate într-un timp scurt, și devin o țară socialistă cu o industrie și o agricultură avansate; nivelul de trai material și cultural crește permanent. Urâm sincer poporul frate român să realizeze cu succes al cincilea plan cincinal, să obțină succese și mai însemnate în opera de construcție a unei țări prospere și fericite, aducând astfel o contribuție tot mai mare în cauza luptei popoarelor lumii pentru pace, independență națională, democrație și progres social."

Referindu-se la situația din țara sa, ambasadorul Lam Van Luu a spus: "Am în precedenți, sub conducerea Frontului Național de Eliberare și a Guvernului Revoluționar Provizoriu al Republicii Vietnamului de Sud, populația sud-vietnameză a obținut victorii mari și multilaterale în lupta împotriva agresiunii americane, pentru salvarea patriei și pentru salvarea din mâinile imperialiștilor americani, prin caracterul lor agresiv și războinic, nu renunțând la intenția lor de a copleși, se crampoanează de Vietnamul nostru de Sud. Este totuși că au încercat să deranjeze, ei intensifică eforturile de "vietnamizare" a războiului, care, în realitate, constă în prelungirea și extinderea războiului de agresiune, în perpetuarea ocupației la jumătate de milie de forțe americane și franceze, în menținerea administrației de lachi Thieu-Ky-Khiem — trădători ai poporului și vinzatori de țară — ca un instrument de agresiune pentru a transforma Vietnamul de Sud într-o colonie de tip nord-vietnamez, în permanență diviziunea Vietnamului.

Pentru a se salva de la înfrângere în Vietnamul de Sud, administrația Nixon și clica de lachi aventurieri au extins războiul de agresiune în Indochina, în Laos, înfrângând bombardarea și mitraliera unor zone populate din Vietnamul de Nord, cu scopul de a face noi pași pe calea aventurii militare împotriva Republicii Democratice Vietnam. Mai mult, în începutul lunii februarie a acestui an ei au învadat în mod grosolan Laosul, creând astfel o situație foarte primejdioasă în Indochina."

În continuare, vorbitorul a arătat: "Imperialiștii americani și lachii lor au întinpat și întinpată lovitură puternică din partea blocatei soldației comuniste a bază de trei popoare indochineze. Ei au suferit înfringeri grele pe frontul de la Soaseau nr. 9, la Khe Sanh, în sudul Laosului și în Cambodgia. Dezvoltând tradiția de luptă revoluționară și de muncă creatoare, poporul român frate a îndeplinit consecutiv planurile cincinale. Anul trecut, poporul român a descurat eforturile susținute pentru a înfrunța greutățile și a înfrunța pagubele grele provocate de inundații, a îndeplinit planul pe anul 1970, a încheiat cu succes planul cincinal 1968-1970. Aceste mari realizări au fost realizate într-un timp scurt, și devin o țară socialistă cu o industrie și o agricultură avansate; nivelul de trai material și cultural crește permanent. Urâm sincer poporul frate român să realizeze cu succes al cincilea plan cincinal, să obțină succese și mai însemnate în opera de construcție a unei țări prospere și fericite, aducând astfel o contribuție tot mai mare în cauza luptei popoarelor lumii pentru pace, independență națională, democrație și progres social."

Referindu-se la situația din țara sa, ambasadorul Lam Van Luu a spus: "Am în precedenți, sub conducerea Frontului Național de Eliberare și a Guvernului Revoluționar Provizoriu al Republicii Vietnamului de Sud, populația sud-vietnameză a obținut victorii mari și multilaterale în lupta împotriva agresiunii americane, pentru salvarea patriei și pentru salvarea din mâinile imperialiștilor americani, prin caracterul lor agresiv și războinic, nu renunțând la intenția lor de a copleși, se crampoanează de Vietnamul nostru de Sud. Este totuși că au încercat să deranjeze, ei intensifică eforturile de "vietnamizare" a războiului, care, în realitate, constă în prelungirea și extinderea războiului de agresiune, în perpetuarea ocupației la jumătate de milie de forțe americane și franceze, în menținerea administrației de lachi Thieu-Ky-Khiem — trădători ai poporului și vinzatori de țară — ca un instrument de agresiune pentru a transforma Vietnamul de Sud într-o colonie de tip nord-vietnamez, în permanență diviziunea Vietnamului.

Pentru a se salva de la înfrângere în Vietnamul de Sud, administrația Nixon și clica de lachi aventurieri au extins războiul de agresiune în Indochina, în Laos, înfrângând bombardarea și mitraliera unor zone populate din Vietnamul de Nord, cu scopul de a face noi pași pe calea aventurii militare împotriva Republicii Democratice Vietnam. Mai mult, în începutul lunii februarie a acestui an ei au învadat în mod grosolan Laosul, creând astfel o situație foarte primejdioasă în Indochina."

În continuare, vorbitorul a arătat: "Imperialiștii americani și lachii lor au întinpat și întinpată lovitură puternică din partea blocatei soldației comuniste a bază de trei popoare indochineze. Ei au suferit înfringeri grele pe frontul de la Soaseau nr. 9, la Khe Sanh, în sudul Laosului și în Cambodgia. Dezvoltând tradiția de luptă revoluționară și de muncă creatoare, poporul român frate a îndeplinit consecutiv planurile cincinale. Anul trecut, poporul român a descurat eforturile susținute pentru a înfrunța greutățile și a înfrunța pagubele grele provocate de inundații, a îndeplinit planul pe anul 1970, a încheiat cu succes planul cincinal 1968-1970. Aceste mari realizări au fost realizate într-un timp scurt, și devin o țară socialistă cu o industrie și o agricultură avansate; nivelul de trai material și cultural crește permanent. Urâm sincer poporul frate român să realizeze cu succes al cincilea plan cincinal, să obțină succese și mai însemnate în opera de construcție a unei țări prospere și fericite, aducând astfel o contribuție tot mai mare în cauza luptei popoarelor lumii pentru pace, independență națională, democrație și progres social."

Referindu-se la situația din țara sa, ambasadorul Lam Van Luu a spus: "Am în precedenți, sub conducerea Frontului Național de Eliberare și a Guvernului Revoluționar Provizoriu al Republicii Vietnamului de Sud, populația sud-vietnameză a obținut victorii mari și multilaterale în lupta împotriva agresiunii americane, pentru salvarea patriei și pentru salvarea din mâinile imperialiștilor americani, prin caracterul lor agresiv și războinic, nu renunțând la intenția lor de a copleși, se crampoanează de Vietnamul nostru de Sud. Este totuși că au încercat să deranjeze, ei intensifică eforturile de "vietnamizare" a războiului, care, în realitate, constă în prelungirea și extinderea războiului de agresiune, în perpetuarea ocupației la jumătate de milie de forțe americane și franceze, în menținerea administrației de lachi Thieu-Ky-Khiem — trădători ai poporului și vinzatori de țară — ca un instrument de agresiune pentru a transforma Vietnamul de Sud într-o colonie de tip nord-vietnamez, în permanență diviziunea Vietnamului.

agresiunii imperialistului american și a regimului de la Saigon, Frontul Național de Eliberare s-a afirmat ca exponentul fidel al celor mai nobile aspirații de libertate și progres ale populației sud-vietnameze.

Actul de rezonanță istorică în viața populației sud-vietnameze al proclamării Republicii Vietnamului de Sud și creării Guvernului Revoluționar Provizoriu a marcat o etapă importantă în dezvoltarea luptei duse de populația sud-vietnameză împotriva agresiunii imperialiste.

Sub conducerea Frontului Național de Eliberare și a Guvernului Revoluționar Provizoriu al Republicii Vietnamului de Sud, forțele patriotice și populația sud-vietnameză au obținut importante victorii pe plan militar, politic și moral, ele contigă singe din nord, umăr la umăr cu popoarele fraței din Cambodgia și Laos, și izgonesc pe agresorii americani din peninsula indochineză, să servească cu succes cauza sacra a eliberării naționale a fiecărei țări, să contribuie activ la apărarea păcii în Indochina, în Asia de sud-est și în lume.

În continuare, vorbitorul a arătat: "Imperialiștii americani și lachii lor au întinpat și întinpată lovitură puternică din partea blocatei soldației comuniste a bază de trei popoare indochineze. Ei au suferit înfringeri grele pe frontul de la Soaseau nr. 9, la Khe Sanh, în sudul Laosului și în Cambodgia. Dezvoltând tradiția de luptă revoluționară și de muncă creatoare, poporul român frate a îndeplinit consecutiv planurile cincinale. Anul trecut, poporul român a descurat eforturile susținute pentru a înfrunța greutățile și a înfrunța pagubele grele provocate de inundații, a îndeplinit planul pe anul 1970, a încheiat cu succes planul cincinal 1968-1970. Aceste mari realizări au fost realizate într-un timp scurt, și devin o țară socialistă cu o industrie și o agricultură avansate; nivelul de trai material și cultural crește permanent. Urâm sincer poporul frate român să realizeze cu succes al cincilea plan cincinal, să obțină succese și mai însemnate în opera de construcție a unei țări prospere și fericite, aducând astfel o contribuție tot mai mare în cauza luptei popoarelor lumii pentru pace, independență națională, democrație și progres social."

Referindu-se la situația din țara sa, ambasadorul Lam Van Luu a spus: "Am în precedenți, sub conducerea Frontului Național de Eliberare și a Guvernului Revoluționar Provizoriu al Republicii Vietnamului de Sud, populația sud-vietnameză a obținut victorii mari și multilaterale în lupta împotriva agresiunii americane, pentru salvarea patriei și pentru salvarea din mâinile imperialiștilor americani, prin caracterul lor agresiv și războinic, nu renunțând la intenția lor de a copleși, se crampoanează de Vietnamul nostru de Sud. Este totuși că au încercat să deranjeze, ei intensifică eforturile de "vietnamizare" a războiului, care, în realitate, constă în prelungirea și extinderea războiului de agresiune, în perpetuarea ocupației la jumătate de milie de forțe americane și franceze, în menținerea administrației de lachi Thieu-Ky-Khiem — trădători ai poporului și vinzatori de țară — ca un instrument de agresiune pentru a transforma Vietnamul de Sud într-o colonie de tip nord-vietnamez, în permanență diviziunea Vietnamului.

Pentru a se salva de la înfrângere în Vietnamul de Sud, administrația Nixon și clica de lachi aventurieri au extins războiul de agresiune în Indochina, în Laos, înfrângând bombardarea și mitraliera unor zone populate din Vietnamul de Nord, cu scopul de a face noi pași pe calea aventurii militare împotriva Republicii Democratice Vietnam. Mai mult, în începutul lunii februarie a acestui an ei au învadat în mod grosolan Laosul, creând astfel o situație foarte primejdioasă în Indochina."

În continuare, vorbitorul a arătat: "Imperialiștii americani și lachii lor au întinpat și întinpată lovitură puternică din partea blocatei soldației comuniste a bază de trei popoare indochineze. Ei au suferit înfringeri grele pe frontul de la Soaseau nr. 9, la Khe Sanh, în sudul Laosului și în Cambodgia. Dezvoltând tradiția de luptă revoluționară și de muncă creatoare, poporul român frate a îndeplinit consecutiv planurile cincinale. Anul trecut, poporul român a descurat eforturile susținute pentru a înfrunța greutățile și a înfrunța pagubele grele provocate de inundații, a îndeplinit planul pe anul 1970, a încheiat cu succes planul cincinal 1968-1970. Aceste mari realizări au fost realizate într-un timp scurt, și devin o țară socialistă cu o industrie și o agricultură avansate; nivelul de trai material și cultural crește permanent. Urâm sincer poporul frate român să realizeze cu succes al cincilea plan cincinal, să obțină succese și mai însemnate în opera de construcție a unei țări prospere și fericite, aducând astfel o contribuție tot mai mare în cauza luptei popoarelor lumii pentru pace, independență națională, democrație și progres social."

Referindu-se la situația din țara sa, ambasadorul Lam Van Luu a spus: "Am în precedenți, sub conducerea Frontului Național de Eliberare și a Guvernului Revoluționar Provizoriu al Republicii Vietnamului de Sud, populația sud-vietnameză a obținut victorii mari și multilaterale în lupta împotriva agresiunii americane, pentru salvarea patriei și pentru salvarea din mâinile imperialiștilor americani, prin caracterul lor agresiv și războinic, nu renunțând la intenția lor de a copleși, se crampoanează de Vietnamul nostru de Sud. Este totuși că au încercat să deranjeze, ei intensifică eforturile de "vietnamizare" a războiului, care, în realitate, constă în prelungirea și extinderea războiului de agresiune, în perpetuarea ocupației la jumătate de milie de forțe americane și franceze, în menținerea administrației de lachi Thieu-Ky-Khiem — trădători ai poporului și vinzatori de țară — ca un instrument de agresiune pentru a transforma Vietnamul de Sud într-o colonie de tip nord-vietnamez, în permanență diviziunea Vietnamului.

Pentru a se salva de la înfrângere în Vietnamul de Sud, administrația Nixon și clica de lachi aventurieri au extins războiul de agresiune în Indochina, în Laos, înfrângând bombardarea și mitraliera unor zone populate din Vietnamul de Nord, cu scopul de a face noi pași pe calea aventurii militare împotriva Republicii Democratice Vietnam. Mai mult, în începutul lunii februarie a acestui an ei au învadat în mod grosolan Laosul, creând astfel o situație foarte primejdioasă în Indochina."

În continuare, vorbitorul a arătat: "Imperialiștii americani și lachii lor au întinpat și întinpată lovitură puternică din partea blocatei soldației comuniste a bază de trei popoare indochineze. Ei au suferit înfringeri grele pe frontul de la Soaseau nr. 9, la Khe Sanh, în sudul Laosului și în Cambodgia. Dezvoltând tradiția de luptă revoluționară și de muncă creatoare, poporul român frate a îndeplinit consecutiv planurile cincinale. Anul trecut, poporul român a descurat eforturile susținute pentru a înfrunța greutățile și a înfrunța pagubele grele provocate de inundații, a îndeplinit planul pe anul 1970, a încheiat cu succes planul cincinal 1968-1970. Aceste mari realizări au fost realizate într-un timp scurt, și devin o țară socialistă cu o industrie și o agricultură avansate; nivelul de trai material și cultural crește permanent. Urâm sincer poporul frate român să realizeze cu succes al cincilea plan cincinal, să obțină succese și mai însemnate în opera de construcție a unei țări prospere și fericite, aducând astfel o contribuție tot mai mare în cauza luptei popoarelor lumii pentru pace, independență națională, democrație și progres social."

Referindu-se la situația din țara sa, ambasadorul Lam Van Luu a spus: "Am în precedenți, sub conducerea Frontului Național de Eliberare și a Guvernului Revoluționar Provizoriu al Republicii Vietnamului de Sud, populația sud-vietnameză a obținut victorii mari și multilaterale în lupta împotriva agresiunii americane, pentru salvarea patriei și pentru salvarea din mâinile imperialiștilor americani, prin caracterul lor agresiv și războinic, nu renunțând la intenția lor de a copleși, se crampoanează de Vietnamul nostru de Sud. Este totuși că au încercat să deranjeze, ei intensifică eforturile de "vietnamizare" a războiului, care, în realitate, constă în prelungirea și extinderea războiului de agresiune, în perpetuarea ocupației la jumătate de milie de forțe americane și franceze, în menținerea administrației de lachi Thieu-Ky-Khiem — trădători ai poporului și vinzatori de țară — ca un instrument de agresiune pentru a transforma Vietnamul de Sud într-o colonie de tip nord-vietnamez, în permanență diviziunea Vietnamului.

Pentru a se salva de la înfrângere în Vietnamul de Sud, administrația Nixon și clica de lachi aventurieri au extins războiul de agresiune în Indochina, în Laos, înfrângând bombardarea și mitraliera unor zone populate din Vietnamul de Nord, cu scopul de a face noi pași pe calea aventurii militare împotriva Republicii Democratice Vietnam. Mai mult, în începutul lunii februarie a acestui an ei au învadat în mod grosolan Laosul, creând astfel o situație foarte primejdioasă în Indochina."

În continuare, vorbitorul a arătat: "Imperialiștii americani și lachii lor au întinpat și întinpată lovitură puternică din partea blocatei soldației comuniste a bază de trei popoare indochineze. Ei au suferit înfringeri grele pe frontul de la Soaseau nr. 9, la Khe Sanh, în sudul Laosului și în Cambodgia. Dezvoltând tradiția de luptă revoluționară și de muncă creatoare, poporul român frate a îndeplinit consecutiv planurile cincinale. Anul trecut, poporul român a descurat eforturile susținute pentru a înfrunța greutățile și a înfrunța pagubele grele provocate de inundații, a îndeplinit planul pe anul 1970, a încheiat cu succes planul cincinal 1968-1970. Aceste mari realizări au fost realizate într-un timp scurt, și devin o țară socialistă cu o industrie și o agricultură avansate; nivelul de trai material și cultural crește permanent. Urâm sincer poporul frate român să realizeze cu succes al cincilea plan cincinal, să obțină succese și mai însemnate în opera de construcție a unei țări prospere și fericite, aducând astfel o contribuție tot mai mare în cauza luptei popoarelor lumii pentru pace, independență națională, democrație și progres social."

# PLENARA CONSILIULUI CENTRAL AL U. G. S. R.

În zilele de 26 și 27 mai a avut loc sesiunea plenară a Consiliului Central al Uniunii Generale a Sindicatelor din România, care a dezbătut proiectul planului de dezvoltare a economiei naționale pe perioada 1971-1975.

Plenara a apreciat că prevederile noului cincinal coraspund într-o măsură bună îndrumărilor politice și economice naționale și a energiei creatoare ale poporului nostru și a aprobat, în unanimitate, proiectul planului cincinal de dezvoltare a economiei naționale, ce urmează a fi supus laștării de către Marea Adunare Națională a Republicii Socialiste România.

Dind glas voinței și hotărârii clasei muncitoare — proprietara mijloacelor de producție și principala forță productoare a bunurilor materiale și spirituale ale societății — participanții la plenară s-au angajat să depună toate eforturile, să folosească întreaga lor experiență și putere de muncă, pentru a asigura împlinirea și depășirea sarcinilor pe deplin realizabile, prevăzute în proiectul planului cincinal, militând pentru creșterea în ritmuri înalte și la parametrii prevăzuți a producției și productivității muncii, reducerea cheltuielilor materiale, îmbunătățirea calității produselor, perfecționarea continuă a calificării profesionale a muncitorilor, inginerilor și tehnicienilor, îndeplinirea programului elaborat de conducerea partid și de stat pentru creșterea eficienței întregii activități economice — cale sigură pentru creșterea nivelului de trai material și spiritual al oamenilor muncii și pentru asigurarea condițiilor de viață și bunăstării populației socialiste multilaterale dezvoltate.

Pe baza informării prezentată de Comitetul Executiv al Consiliului Central al U.G.S.R. și a analizării activității depuse de sindacate pentru realizarea planului de stat pe primele 4 luni ale acestui an și a adoptat măsuri cu privire la sarcinile care revin sindicatelor pentru îndeplinirea programului de angajamentelor pe anul 1971 și pentru pregătirea condițiilor în vederea realizării planului de stat pe anul 1972.

Totodată, plenara Consiliului Central al U.G.S.R. a analizat situația accidentelor de muncă și îmbolnăvirilor profesionale și a adoptat o hotărâre cu privire la măsurile ce se impun a fi luate pentru îmbunătățirea activității sindicatelor în acest domeniu.

În cadrul discuțiilor au luat cuvântul numeroși participanți la plenară. Au luat cuvântul în primul rând membrul al Comitetului Executiv, al Prezidiului Permanent al C.C. al P.C.R., președintele Consiliului Central al Uniunii Generale a Sindicatelor din România. (Agerpres)

# Un grup de infractori au deturnat un avion românesc

În ziua de 27 mai a.c., un grup de 6 infractori urmărit de organele de cercetare penală și salvarea unor infractori. În urma accidentului de circulație, deținere ilegală de armament, sechestrare de persoane și amenințare cu moartea, unul avind și antecedente penale, încercând să se sustragă de la răspundere pentru faptele comise, prin folosirea armelor de foc au pătruns pe aeroportul din Oradea, au atacat echipajul unui avion cu pasageri, TAROM, care urma să efectueze cursa București-București, obligându-l să decoleze și să aterizeze pe un aeroport din țară.

Organele de stat competente românești au cerut autorităților austriece participarea la infractori, pentru a se asigura că aceștia vor fi judecați și pedepsiți în conformitate cu legea. (Agerpres)

# INTRE 29 MAI ȘI 4 IULIE LA LEIPZIG Expoziția internațională de artă a cărții

Participarea țării noastre la această prestigioasă confruntare editorială este marcată și de alegerea în jurul internațional al expoziției, a doi specialiști români: Val Munteanu, grafician, comunist artist al C.C. al P.C.R. și Ben Maria, director adjunct al Editurii Meridiane. Din partea României, artistul fotograf Dan Eremia Grigorescu va prezenta un referat privind ilustrația de carte și albumul fotografic. La deschiderea expoziției va participa și o delegație a Comitetului de Stat pentru Cultură și Artă, condusă de Ion Dodu-Bălan, vicepreședinte al C.S.C.A., care a plecat ieri dimineața spre Leipzig. (Agerpres)

# Plecarea unei delegații a Ministerului Învățământului în U. R. S. S.

După-amiază emoționantă pentru fotbal, pentru fotbalisti, pentru iubitorii acestui sport de excepție. Lev Iașin, portarul de legendă, unul dintre cei mai mari jucători ai soccerului mondial, și-a jucat "mecul de adio", în fața a peste o sută de mii de spectatori, a sute de milioane de telespectatori, care au urmărit întâlnirea dintre selecționata cluburilor dinamică din U.R.S.S. și selecționata mondială, alcătuită în acest scop.

Mai mult de cincizec de minute, Lev Iașin a fost din nou gata să apere șuturile unor vedete ale fotbalului internațional, mai mult de cincizec de minute am privit nu atât jocul, cât pe omul din poartă, pe acest mare sportiv și am încercat poate că același puternic sentiment de regret în clipa în care Iașin-fotbalistul a trecut pentru ultima dată în țara albă, ce măgărește cimpia verde pe care se intruzează minunata poveste a fotbalului.

Ieri, pe stadionul central de la Lujniki, citim s-a aflat Iașin în poartă, vedeale fotbalului, Bobby Charlton, Müller, Gencic, Pena, Pachetti, Dumitrache sau Mazurkiewicz și ceilalți, nu au jucat atât pentru fotbal, cât pentru omul acela din poartă, pentru că știu că jocul pe care îl sărbătoresc și pentru care unii dintre ei veniseră de la capătul lumii. Hmeinitki a deschis scorul în min. 7, Sabo a marcat cel de-al doilea gol al partidei, trei minute mai târziu, dar modificările de pe tabela de marcat nu au interesat pe nimeni în acest joc. Golurile "stelilor mondiale" le-au marcat Meszoly, min. 55 și Jekov, min. 70.

La "primii surprize" ai selecționata mondială și fetele ale și selecționata noastră s-a vădit o selecționată a lumii, fiind un eveniment în istoria fotbalului nostru, care a lăsat o frumoasă impresie, dind-ne totodată o altă măsură a talentului său, prin dezvoltarea cu care și-a asumat rolul de creator de combinații. (Agerpres)

# INTĂRCEREA DE LA HAVANA A DELEGAȚIEI GUVERNAMENTALE ROMÂNE

Joi seara s-a înapoiat în Capitală, venind de la Havana, delegația guvernamentală a țării noastre, condusă de tovarășul Gheorghe Rădulescu, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, care a participat la lucrările celei de-a doua sesiuni a Comisiei mixte româno-cubaneze de colaborare economică și tehnico-științifică. La sosire, pe aeroportul Otopeni, erau prezenți tovarășii Janos Fazekas, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, Petru Burlacu, adjunct al ministrului Afacerilor externe, și alte persoane oficiale.

A fost de față Jenos Barreiro, ambasadorul Republicii Cuba la București, și membri ai ambasadei. (Agerpres)

# MANIFESTĂRI CONSACRATE REVOLUȚIEI DE LA 1821

La Casa de cultură a tineretului din Iași a avut loc, joi după-amiază, o adunare populară consacrată aniversării a 150 de ani de la mișcarea revoluționară din 1821, condusă de Tudor Vladimirescu. A participat tovarășul Miu Dobrescu, prim-secretar al comitetului județean de partid, președintele consiliului popular județean, Despre însemnătatea acestui moment important din istoria patriei, despre figura patriotului și revoluționarului Tudor Vladimirescu a vorbit tovarășul Ilie Doda, membru al biroului comitetului județean de partid.

În încheierea adunării, a fost adoptat textul unei telegramme adresate C.C. al P.C.R., tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU, în care se spune, printre altele: "Idealul de luptă ale lui Tudor Vladimirescu și-au găsit împlinirea în anul luminos al socialismului, prin muncă plină de abnegație a maselor populare, conduse de Partidul Comunist Român. Oamenii muncii, înțelegând profund atatași politicii partidului nostru, sint hotărâți să nu-și precupețească nici un efort pentru transpunerea în viață a grandiosului program adoptat de Congresul al X-lea al P.C.R., care va situa România pe noi coordonate ale progresului și civilizației.

# Vizitele delegației militare a R. P. Polone

Joi, delegația militară poloneză condusă de general-bron Wojciech Jaruzelski, membru supleant al Biroului Politic al C.C. al Partidului Muncitoresc Unit Polonez, ministrul apărării naționale, împreună cu general colonel Marin Nicolescu, adjunct al ministrului forțelor armate, au fost oaspeții județului Constanța. La aeroportul internațional M. Kofrințeanu, ministrul apărării al R.P. Polone și persoanele care îl însoțesc au fost întâmpinați de Vasile Vișcu, membru al Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R., prim-secretar al Comitetului județean Constanța al P.C.R., președintele consiliului popular județean Petre Nicolae, primarul municipiului Constanța, general și ofițeri superiori, reprezentanți ai organizațiilor locale de partid și de tineret.

Membrii delegației militare poloneze au vizitat o unitate de aviație, o unitate a marinei noastre militare, precum și stațiunile balneoclimaterice de pe litoralul românesc. În onoarea oaspeților militari polonezi, vice-amiral ing. Grigore Martes a oferit un dejun.

Ministrul apărării naționale al Republicii Populare Polone, general-bron Wojciech Jaruzelski, membru supleant al Biroului Politic al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Unit Polonez, care face o vizită în țara noastră în fruntea unei delegații militare, a oferit joi seara o recepție în cinstea ministrului forțelor noastre armate, general de armată Ion Ionă, membru supleant al Comitetului Executiv al Comitetului Central al Partidului Comunist Român.

Au luat parte: general colonel Ion Gheorghe, prim-adjunct al ministrului forțelor armate și șef al Marelui Stat Major, general-colonel Ion Coman, adjunct al ministrului forțelor armate și șef al Comitetului politic superior, adjunct al ministrului forțelor armate, Nicolae Ecobescu, adjunct al ministrului afacerilor externe, general și ofițeri superiori, funcționari superiori din Ministerul Apărării Naționale și din alte instituții centrale și locale.

Erau prezenți Jaromir Ocheduzko, ambasadorul R. P. Polone la București, membri ai ambasadei, precum și atașii militari ai unor misiuni diplomatice având sediul în România. În timpul recepției, general-bron Wojciech Jaruzelski și general de armată Ion Ionă i-au toastat pentru prietenia și colaborarea dintre popoarele și armatele Republicii Socialiste România și Republicii Populare Polone. (Agerpres)

# vreame Cronica zilei

La invitația Societății de cultură "Die Boose", joi a prăsit țara, plecind spre Belgia, ansamblul folcloric "Bihorul" al Casei Județene a creației populare Bihor. Artiștii bihoreni au participat la Festivalul folcloric internațional ce se va desfășura în localitatea Lezak și vor prezenta o selecție de spectacole în diferite alte grașe belgiene.

Heinz Westphal, secretar de stat parlamentar la Ministerul Familiei, Tineretului și Sănătății din R. F. a Germaniei, care se află în țara noastră în vizită oficială în România, a petrecut la Mări Negre. De asemenea, oaspetele a avut o întrevedere cu Petre Nicolae, președintele Consiliului popular al municipiului Constanța, cu care a avut o discuție în care a exprimat opinii asupra activității în domeniul sănătății și în probleme de tineret.

Joi după-amiază la Casa ziaristilor din Capitală a avut loc conferința de presă intitulată "Africa își revizualizează misterele", în cadrul căreia membrii clubului ziaristilor de știință și tehnica și-au prezentat s-au întâlnit cu membrii expediției științifice românești care a traversat continentul african în zona ecuatorială.

După ce prof. dr. docent Nicolae Bonariu, conducătorul expediției, a vorbit despre semnificația acestei călătorii pentru cercetarea științifică românească, membrii colectivului expedițional au răspuns întrebărilor puse de ziaristi.

Parada internațională a modii, care a fost organizată timp de două zile la București de Uniunea cnezială a cooperativelor meșteșugărești din țara noastră, s-a desfășurat joi seara în sala sporturilor din Constanța.

Creatorii de modă ai cooperativelor meșteșugărești din Bulgaria, Cehoslovacia, R. D. Germană, Polonia, România, R.S.F.S. Rusă și Ungaria au prezentat o mare varietate de îmbrăcăminte de vară pentru femei, bărbați și copii, pantofi, pălării, costume, poșete și alte accesorii vestimentare. (Agerpres)



# viața internațională

## LUCRĂRILE CONGRESULUI AL XIV-LEA AL P. C. DIN CEHOSLOVACIA

PRAGA 27 — Corespondentul Agerpres, C. Prisașcaru, transmite: În cea de-a treia zi a lucrărilor Congresului Partidului Comunist din Cehoslovacia a fost prezentat și a-probat raportul comisiei de validare a mandatelor și au continuat discuțiile pe marginea documentelor prezentate în zilele anterioare. Delegații care au luat cuvântul au înfățișat succesele obținute de oamenii muncii din Cehoslovacia în perioada care

a trecut de la ultimul congres al partidului. Ei s-au referit pe larg la sarcinile ce revin organizațiilor de partid pe care le reprezintă la congres, întregul popor cehoslovac, pentru transpunerea în viață a obiectivelor fixate de actualul congres.

Cel de-al XIV-lea congres a fost salutat de reprezentanții unor partide comuniste și muncitorești. Lucrările congresului continuă.



Pe străzile Londrei, muncitorii oțelari din sudul Wales-ului au organizat o demonstrație în sprijinul revendicărilor lor materiale

## STABILIREA RELATIILOR DIPLOMATICE ÎNTRE R. P. CHINEZĂ ȘI AUSTRIA

PEKIN 27 (Agerpres). — Agenția China Nouă anunță că guvernul Republicii Populare Chineze și Republicii Austria au hotărât, în conformitate cu principiile respectării mutuale a suveranității și integrității teritoriale, neamestecului în treburile interne egaleității și avantajului reciproc, să-și acorde recunoaștere reciprocă și să stabilească relații diplomatice de la 28 mai 1971, urmând să facă schimb de ambasadori în decursul viitoarelor șase luni.

În comunicatul comun transmis de agenția menționată se arată că guvernul chinez respectă statutul de neutralitate al Republicii Austria, iar

guvernul austriac recunoaște guvernul R. P. Chineze ca unicul guvern legal al Chinei.

Guvernele celor două țări, relevă comunicatul, au căzut de acord să ofere toată asistența necesară instalării și îndeplinirii funcțiilor ambasadelor în capitalele lor respective, pe baza egalității și avantajului reciproc, conform practicii internaționale. Comunicatul a fost semnat în ziua de 28 mai la București de către ambasadorul Republicii Populare Chineze în România, Cian Hai-fun, și ambasadorul Republicii Austria în România, Eduard Tschop.

## M. Tepavaț va face o vizită oficială în R. P. Chineză

BELGRAD 27 (Agerpres). — Mirko Tepavaț, secretar de stat pentru afacerile terne ale R.S.F. Iugoslavia, va face, între 8 și 15 iunie, o vizită oficială în Republica Populară Chineză, la invitația guvernului chinez, a anunțat Dragoljub Vujić, purtător de cuvânt în Secretariatul de Stat pentru Afaceri Externe. Vizita are loc într-o perioadă în care relațiile noastre cu R. P. Chineza au atins un nivel favorabil de dezvoltare și când se deschid noi posibilități pentru continuarea promovării a raporturilor bilaterale, a adăugat Dragoljub Vujić.

Iugoslavia, a continuat purtătorul de cuvânt, dorește să dezvolte cu R. P. Chineza relații pe o bază cât mai largă, pornind de la interesul reciproc. Credem că apropiata vizită a secretarului de stat iugoslav pentru afacerile externe va fi un prilej pentru un schimb util de păreri și va reprezenta o contribuție importantă la dezvoltarea continuă și la consolidarea relațiilor prietenești și a colaborării între R.S.F. Iugoslavia și R. P. Chineza.

CANBERRA 27 (Agerpres). — Guvernul australian a înfișat măsuri în vederea angajării unui dialog cu Republica Populară Chineză, a declarat primul ministru al Australiei, William McMahon. După cum relatează agenția Associated Press, el a relevat că peste 100 de oameni de afaceri australieni au vizitat recent Tigrul Internațional de la Canton și au încheiat contracte comerciale în valoare de aproximativ 15 milioane dolari australieni.

ROMA 27 (Agerpres). — După călătoria întreprinsă în R. P. Chineza, ministrul comerțului exterior al Italiei, Mario Zagari, a declarat că în cursul vizitei el a fost pus pe baza pentru schimburi mai intense, mai largi, mai profunde între cele două țări. Zagari a anunțat că în octombrie—noiembrie 1972 va fi organizată o expoziție italiană la Pekin. „Ea face parte, a spus el, dintr-un program de promovare pe care l-am examinat și în care sint cuprinse, de asemenea, misiuni de explorare a reprezentanților economici chinezi în Italia”.

## CAPRICIILE VREMII

Starea atmosferică a rezervat surprize în ultimele zile în unele țări europene. Astfel, în Spania a revenit... iarna. În numeroase regiuni din centrul și nordul acestei țări, a nins, iar la Madrid mercurul termometrelor s-a apropiat de zero grade.

Furtuni și ploți tenelie s-au abătut asupra landului vestgerman Bavariei, pricinind mari pagube culturilor agricole. În diferite zone, grindina a distrus în întregime culturile.

În Grecia, autorită-

## CAMBODGIA

### Forțele de rezistență populară au ocupat localitatea Snoul

PNOM PENH 27 (Agerpres). — Continuându-și acțiunile ofensive împotriva unităților regimului Lon Nol și a trupelor saigozene intervenționiste, forțele de rezistență populară cambodgienne au ocupat, în urma unor lupte deosebit de puternice, localitatea Snoul, situată pe șoseaua națională nr. 7, la 185 kilometri nord de Pnom Penh. După cum relatează agențiile de presă, atacul patriotilor a început în zorii zilei de miercuri și a fost pregătit prin bombardamente cu mortiere și rachete. Luptele au continuat 24 de ore în toată zona din împrejurimile localității.

### Un mesaj al prințului Norodom Sianuk

PEKIN 27 (Agerpres). — Prințul Norodom Sianuk, șeful statului cambodgian, a adresat națiunii khmere un nou mesaj, care denunță corupția de la Pnom Penh și situația catastrofală a economiei în zonele controlate încă de regimul Lon Nol-Sirik Matak. Mesajul citează, în acest sens, numeroase mărturii ale agențiilor de presă și publicațiilor occidentale care atestă consecințele dezastruoase ale politicii economice a regimului de la Pnom Penh.

Aniversarea a 90 de ani de la nașterea lui George Enescu este marcată la Paris de o serie de manifestări muzicale de prestigiu. Astfel, din inițiativa asociației „Prietenii lui Enescu”, a avut loc ieri seara în mare sală „Gaveau” un concert de muzică de cameră cuprinzând piese din opera compozitorului român. Și-au dat concursul celebrii violoniști Yehudi Menuhin, președintele de onoare al asociației, Hepzibah Menuhin și violoncelistul francez Maurice Gendron. Concertul s-a bucurat de un deosebit succes.

## DECLARAȚIILE PREȘEDINTELUI NIXON PRIVIND PERSPECTIVELE CONVORBIRILOR S.A.L.T.

WASHINGTON 27 (Agerpres). — Adresându-se unui grup de redactori și publiciști reuniți la Birmingham, statul Alabama, președintele Nixon a afirmat că hotărârea de a grăbi convorbirile S.A.L.T. — adoptată la cele mai înalte niveluri de către U.R.S.S. și S.U.A. — reprezintă un pas important, care ar putea duce la îmbunătățirea ulterioară ale relațiilor dintre cele două puteri. Președintele a adăugat că evoluția negocierilor S.A.L.T. nu garantează realizarea unui acord asupra limitării armamentelor nucleare sau o identitate de

## ROMA

### Prezentarea volumului

### „NICOLAE CEAUȘESCU: România pe drumul socialismului și al luptei împotriva imperialismului”

ROMA 27 — Corespondentul Agerpres, Nicolae Puțea, transmite: La sediul Casei centrale de cultură din Milano a avut loc, miercuri seara, prezentarea volumului „Nicolaie Ceaușescu: România pe drumul socialismului și al luptei împotriva imperialismului”, apărut recent în Italia. Luând cuvântul cu acest prilej, profesorul universitar Carlo Salinari, autorul prefeței volumului, a subliniat importanța deosebită și semnificația apariției în limba italiană a primei culegeri de scrieri și cuvintări ale președintelui Ceaușescu, care oferă cititorilor italieni, tuturor prietenilor României și celor interesați să cunoască dezvoltarea socialistă a acestei țări o sursă directă de a aprecia personalitatea puternică a lui Nicolaie Ceaușescu, de informare asupra problemelor majore interne și internaționale pe care secretarul general al P.C.R. le-a abordat cu diferite ocazii. Volumul de articole și cuvintări, a spus Salinari în conținut, facilitează înțelegerea unor probleme privind construcția socialismului în România și deține contribuția creatoare pe care

Nicolae Ceaușescu a adus-o personal în activitatea de partid, în dezvoltarea economiei, în înflorirea culturii și în alte domenii. De asemenea, volumul are o mare importanță pentru comunitățile italiene date fiind lupta comună a P.C.R. și P.C.I. pentru pace și socialism și relațiile de prietenie frățescă dintre cele două partide, a subliniat Salinari.

În fața celor prezenți — personalități ale vieții politice și culturale, deputați, oameni de știință, ziariști — Ion Popescu-Puțuri, membru al Consiliului de Stat, directorul Institutului de Studii Istorice și Social-Politice de pe lângă C.C. al P.C.R., a făcut o prezentare a volumului.

Vorbitorul a răspuns apoi la întrebările puse de cei prezenți privind unele aspecte ale construcției socialismului în România.

Cu ocazia acestei manifestări, volumul de articole și cuvintări ale tovarășului Nicolaie Ceaușescu a fost expus în standurile organizate în halul Casei centrale de cultură, precum și în librăriile milaneze.

## Președintele Mauritaniei a primit pe șeful delegației guvernamentale române

NOUAKCHOTT 27 (Agerpres). — La 26 mai, delegația guvernamentală română condusă de Ion Pătan, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, a sosit în capitala Mauritaniei într-o vizită oficială. La aeroport, delegația a fost întâmpinată de ministrul afacerilor externe, H. O. Motknaș, și de alte oficialități.

În aceeași zi, șeful delegației române a fost primit de președintele Republicii Islamice a Mauritaniei, Moktar Ould Daddah. Cu acest prilej, Ion Pătan a transmis președinte-

lui Mauritaniei un mesaj de prietenie din partea președintelui Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolaie Ceaușescu. În cursul convorbirii, care s-a desfășurat într-o atmosferă de prietenie și cordialitate, au fost examinate probleme privind dezvoltarea relațiilor bilaterale, precum și probleme internaționale de interes comun.

Seara, președintele Moktar Ould Daddah a oferit un dineu în onoarea delegației guvernamentale române.

## Programul P. C. din India în domeniul social și economic

DELHI 27 (Agerpres). — Partidul Comunist din India a prezentat parlamentului un program pentru îndeplinirea unor măsuri radicale în domeniul social și economic. După cum relatează ziarul „Patriot”, programul partidului comunist evidențiază necesitatea îndeplinirii reformei agrare, a adoptării unor măsuri imediate pentru îmbunătățirea condițiilor de trai ale muncitorilor. Se cere, de asemenea, naționalizarea monopoliurilor străine, în special a companiilor petroliere, bănelor străine, instituțiilor de comerț exterior, precum și stabilirea unui control ferm asupra prețurilor.

Elemente neofasciste, ră-mase încă neidentificate, au atacat, în cursul nopții de marți, sediul unei secții a Partidului Social-Democrat, situat într-o zonă de la marginea Romei. Acțiuni cu caracter provocator au fost întreprinse și de membrii secției a Partidului Comunist Italian. Poliția din Roma a deschis o anchetă.

## Ambasadorul Republicii Socialiste România în R. D. Germană

Nicolae Ghenea, a fost primit, la 27 mai, la cererea sa, de Hermann Axen, membru al Biroului Politic, secretar al C.C. al P.S.U.G. Convorbirea s-a desfășurat într-o atmosferă cordială.

## Regele Afganistanului, Mohammad Zahir Shah, l-a primit pe ambasadorul Republicii Socialiste România în Afganistan, Pavel Silard, în legătură cu plecarea definitivă a acestuia din Afganistan. Cu acest prilej, a avut loc o convorbire care s-a desfășurat într-o atmosferă cordială.

## Dolores Ibaruri, președintele Partidului Comunist din Spania, a părăsit azi Belgradul, după o vizită de zece zile în R. S. F. Iugoslavia, informează agenția Taniug.

## Primul ministru al Iranului, Amir Abbas Hoveida, și-a încheiat vizita oficială în R. P. Bulgaria. Aceasta vizită, relevă agenția B.T.A., a reprezentat o contribuție la dezvoltarea relațiilor bilaterale.

## Un acord cu privire la achiziționarea de petrol iranian în valoare de 14,6 milioane dolari a fost semnat între întreprinderea iugoslavă „Ingrat” din Zagreb, și „National Iranian Oil Company” din Teheran. — Informează agenția Taniug. Print-un alt acord încheiat de întreprinderea iugoslavă și compania menționată, adugă agenția, „Ingrat” se obligă să livreze itilaje pentru construirea rafinării pe pe insula Lavan din Golful Persic în valoare de 11,5 milioane dolari.

## Demonstrațiile antirăzboinică au cuprins și trupele S.U.A. dislocate în Coreea de sud. După cum informează ziarul „Le

## Comitetul Executiv Național al Partidului Comunist din Irlanda

proiectele documentelor ce urmează să fie examinate de cel de-al XV-lea Congres al partidului, programat pentru zilele de 16 și 17 octombrie la Belfast. După cum informează ziarul „Patriot”, în cuvintarea rostită cu acest prilej, Michael O'Riordan, secretar al Comitetului Executiv Național, a subliniat, între altele, că după al XV-lea Congres se va concentra asupra realizării unității de acțiune a clasei muncitoare, miilor fermieri, meseriașilor și intelectualității în lupta împotriva dominației capitalului monopolist în Irlanda.

## O misiune economică și comercială din Tailanda, condusă de ministrul afacerilor economice, Bunchara Athakor s-a aflat în vizită la Varsovia. S-a examinat, cu acest prilej, posibilitatea extinderii relațiilor comerciale dintre cele două țări.

## NOI DEZVALUIRI ÎN LEGĂTURĂ CU ASASINAREA AMBASADORULUI IUGOSLAV LA STOCKHOLM

STOCKHOLM 27 (Agerpres). — Poliția suedeză a anunțat că a descoperit, într-o regiune împădurită din provincia Svoland, din sudul Suediei, „poligonul” pe care s-au antrenat teroriztii ce l-au asasinat pe ambasadorul Iugoslaviei la Stockholm, Vladimir Popovic, transmite agenția Taniug. Poliția a stabilit că gloanțele găsite în perimetrul poligonului împovizat au fost trase din aceleași arme cu care a fost martir ucis ambasadorul.

Din Belgrad se anunță că, rugat să se refere mai pe larg la cercetările ce se desfășoară în Suedia în legătură cu atentatul comis asupra ambasadorului iugoslav, purtătorul de cuvânt al Secretariatului de Stat pentru Afaceri Externe, Dragoljub Vujić, a arătat că guvernul și opinia publică iugoslavă așteaptă cu cel mai mare interes rezultatele și adoptarea unor măsuri adecvate și eficiente care să curme definitiv activitatea teroristă și antiugoslavă din Suedia.

## Vizita lui N. Podgornii la Cairo

CAIRO 27 (Agerpres). — Anwar Sadat, președintele Republicii Arabe Unite și al Uniunii Socialiste Arabe, a oferit un dejun în onoarea lui Nikolai Podgornii, președintele Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S., care se află la Cairo într-o vizită oficială de prietenie, anunță agenția T.A.S.S.

Luând cuvântul, Anwar Sadat a relevat că țara sa urmărește eliberarea tuturor teritoriilor arabe ocupate și respectarea drepturilor poporului palestinean. Noi, a continuat el, am acceptat pe deplin nu numai rezoluția Consiliului de Securitate, dar și inițiativa ambasadorului Jarring, de asemenea, am avansat inițiativa privind înfăptuirea primei etape a retragerii totale a trupelor israeliene, în schimbul primului pas din partea noastră — deschiderea Canalului Suez pentru comerțul in-

ternational. Statele Unite ale Americii, a declarat Anwar Sadat, au desfășurat unele eforturi pe care noi nu le-am respins, dar sositim continuarea ajutorului acordat Israelului ca o participare a S.U.A. la ocuparea teritoriilor noastre, cu un atentat la suveranitatea noastră.

În cuvântul său, N. Podgornii s-a referit, printre altele, la linia anti-imperialistă a R.A.U., la realizările în lăurirea noii vieți, intensificarea rolului maselor largi populare, al oamenilor muncii, în rezolvarea problemelor social-economice. El a arătat că viața oferă numeroase dovezi că statele în curs de dezvoltare pot obține o adevărată independență politică și economică, pot să se opună dictatului imperialismului numai în colaborare cu țările socialiste, cu toate forțele progresiste din lume.

## CONFERINȚA CONSILIULUI GENERAL AL INTERNAȚIONALEI SOCIALISTE

## Un apel în favoarea organizării conferinței general-europene

HELSINKI 27 (Agerpres). — Lucrările Conferinței Consiliului General al Internaționalei Socialiste, care s-au desfășurat timp de trei zile la Helsinki, au luat sfârșit joi seara. Au participat aproximativ 130 de delegați reprezentând 40 de partide mem-

berizării producătorilor, stocării și folosirii amelor biologice și chimice. Dezbaterea situației din Orientul Apropiat a evidențiat divergențe acute între participanți. Rezoluția, aprobată cu majoritatea de voturi, salută menținerea încetării focului între țările arabe și Israel, dar nu exprimă vreo părere asupra modalităților de soluționare definitivă a conflictului.

Rezoluția consacrată situației din Asia de sud-est cere, între altele, guvernului S.U.A. să anuleze o dată apropiată pentru retragerea forțelor lor din Vietnamul de sud. Condamnând colonialismul, conferința și-a exprimat sprijinul pentru lupta de eliberare a popoarelor din coloniile portugheze. Ea a condamnat, de asemenea, ocuparea de către R.S.A. a Namibiei.

## DEZVALUIRI PRIVIND SOARTA DEȚINUȚILOR POLITICI DIN SPANIA

MADRID 27 (Agerpres). Mai multe femei spaniole au relatat în cadrul unei conferințe de presă, într-un grup de sancți ziaristi străini, condițiile inumane în care sint in-

ternițatii soții lor, deținuți politici. După cum arată agenția Reuters, participanțele la această conferință au precizat că în închisorile spaniole se află în prezent peste 500 de deținuți poli-

## VIENA

## FRAMANTĂRI ÎN CADRUL PARTIDULUI POPULIST AUSTRIAC

Cu o săptămână înaintea congresului Partidului populist austriac, incertitudinile care confruntă acest partid de la trecerea sa în opoziție rămân intacte. Lucrurile nu par a se fi limpezit nici după ședința de marți a comitetului director, care s-a ocupat, după cum afirmă comunicatul dat publicității, de stabilirea tacticii față de unele inițiative și proiecte de legi ale cabinetului Kreisky. Liderii populari se arată acum mai puțin dispuși să opună că de cit unele tactici față de unele inițiative și proiecte de legi ale cabinetului Kreisky. Liderii populari se arată acum mai puțin dispuși să opună că de cit unele tactici față de unele inițiative și proiecte de legi ale cabinetului Kreisky. Liderii populari se arată acum mai puțin dispuși să opună că de cit unele tactici față de unele inițiative și proiecte de legi ale cabinetului Kreisky.

reunească fiecare în partide și grupuri ale populației cu poziții economice și sociale foarte diferite. Bund-urile luptă din răspuneri să-și mențină și, dacă e posibil, să-și extindă influența în cadrul partidului. De data aceasta, vechile dispute din partid au fost accentuate de criza prin care trece acest partid după înfrângerea electorală din marție trecut. Siliți să organizeze o nouă alianță cu partidele democratice, liderii populari au ajuns în același timp la concluzia că partidul însuși trebuie supus unor reforme radicale, anunțate de mult, dar mereu amânate. Concretizarea acestei speranțe, ca și definirea teliurilor și elaborarea programului partidului par a fi foarte dificile.

## PARIS

## Zi de acțiune în sprijinul revendicărilor muncitorești

Joi dimineață, imaginea familiară a grădinișelor care-și pierduse ziarul preferat în metrou, ca și aceea a obiecturilor care de obicei invadează trotuarele cu etajerele lor pline de ziare, au lipsit Parisului. Ieri, în capitala Franței, n-a apărut nici un ziar, ca urmare a grevei de 24 de ore a lucrătorilor din presă, grevă pornită din inițiativa sindicatului cărții, care înglobează o mare parte a tipografilor parizieni. Din lipsă de „beneficiari”, agenția de informații France Presse nu a transmis pe rețeaua teletipografică, până la prinz, decit ora exactă din zece în zece minute. Mai mult, din peisajul parizian au lipsit ieri și o bună

parte din taximetre, ca urmare a grevei soferilor afiliați Confederației Generale a Muncii. De fapt, ziua de joi a constituit, la Paris, ca și în mai multe orașe ale Franței, o „Zi de acțiune națională”, în sprijinul revendicărilor muncitorești, din inițiativa marilor organizații sindicale C.G.T. și C.E.D.T. La grevele și manifestațiile care au avut loc ieri au participat metalurștii, muncitorii din construcții și lucrătorii publice, din industria hirtiei și din alte domenii profesionale. În cursul după-amiezii a avut loc la Paris o demonstrație de mari proporții, care s-a desfășurat între piața Operei și Palais-Royal.

Paul DIACONESCU